

LA VOZ
DE

ALBACETE

DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XVII - Núm. 5.310 - Jueves, 2 octubre 1969 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: TRES PTAS.

Edita: P. García Munera. Redacción, Administración · Talleres, S. López, 24 - Teléf. 213584-213585 ALBACETE

CARTA DE
CASTIELLA
A U THANT

INGLATERRA DESOBEDECE Y DESAFIA LOS PRINCI- PIOS DE LA O. N. U.

En Gibraltar ha usado de toda clase de dilaciones, excusas falsas, acciones unilaterales y actos de intimidación

Utiliza a los gibraltareños como cortina para ocultar un exclusivo interés militar e imperialista

Texto de la carta que el ministro de Asuntos Exteriores ha dirigido al secretario general de las Naciones Unidas al cumplirse el plazo fijado por este organismo para la descolonización de Gibraltar. Este documento ha sido entregado en mano por el señor Castiella al señor Thant, en el curso de una entrevista que ha tenido lugar en Nueva York, a las siete de la tarde del 1 de octubre de 1969.

Señor secretario general: Durante cinco años la Asamblea General de las

Naciones Unidas ha discutido el caso de Gibraltar, territorio español sometido a ocupación militar y colonial por la Gran Bretaña. A lo largo de estos debates, mantenidos de manera progresiva y reiterada en el Comité de Descolonización, en la Cuarta Comisión y en el Plenario de la Asamblea, la Organización de las Naciones Unidas ha llegado a la conclusión, clara y terminante, de que, en efecto, Gibraltar es un trozo del territorio de la nación española que debe ser inmediatamente descolonizado y devuelto a España. Esta conclusión se ha alcanzado en un proceso marcado por las resoluciones

2.070 (XX), 2.231 (XXI) y 2.429 (XXIII); en la última citada se fijó, con-

(Pasa a la TERCERA)

Para empezar...

ESPAÑA CORTA LAS COMUNI- CACIONES CON GIBRALTAR POR TELEFONO Y TELEGRAFO

La Dirección General de Prensa, facilitó anoche a

los informadores, la siguiente nota:

"Con fecha de hoy han quedado interrumpidas las comunicaciones telegráficas y telefónicas directas entre Gibraltar y el resto de España".

N. de la R.—La interrupción de las comunicaciones telefónicas entre España y Gibraltar, efectuada en la mañana de ayer, por orden del Gobierno español no afecta —dice una agencia informativa nacional— según fuentes autorizadas de la Compañía Telefónica Nacional de España, a las "llamadas de tránsito", que

son del servicio internacional.

EL PROYECTO DE LEY SINDICAL YA NO ES «SECRETO OFICIAL»

MADRID, 2.—Por el ministro secretario general del Movimiento se ha dispuesto la cancelación, a partir del día de hoy, de la declaración de «materia clasificada», con la calificación de «secreto», del Proyecto de Ley Sindical, según se informa hoy en fuentes autorizadas.—Cifra.

DECLARACION GUINEANA EN LA O.N.U.

**"Espléndidas relaciones
entre Guinea Ecuatorial
y España"**

NACIONES UNIDAS, 1.—El embajador de Guinea Ecuatorial ante las Naciones Unidas, Gustavo Envela Makongo, ha declarado hoy ante la Asamblea General que España ha sabido responder y ha cumplido su palabra respecto a Guinea, facilitándole, entre otras cosas, su apoyo para el ingreso en el Fondo Monetario Internacional y en el Banco Mundial, cuyas gestiones —dijo— ha llevado él personalmente ayer en Washington y que son de gran utilidad para el fortalecimiento de la moneda y economía guineanas.

Tras invitar al capital privado para invertir en la Guinea Ecuatorial siempre que se respete la soberanía nacional, el embajador insistió en las magníficas relaciones que su Gobierno mantiene con Madrid; relaciones que calificó de "espléndidas", y concluyó haciendo una declaración de no alineamiento respecto al Este o al Oeste en nombre de los dirigentes del joven país.

Aniversario de la exaltación del Jefe del Estado



MADRID.—Con motivo del XXXIII aniversario de la Exaltación del Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado, se ha celebrado la tradicional recepción en el Palacio de Oriente. En la foto, S. E. el Jefe del Estado, saludando al vicepresidente del Gobierno, señor Carrero Blanco. (F. Cifra)

Los reyes de Nepal, en Madrid



Procedentes de Roma llegaron a Madrid el rey Mahendra Bir Birkram y la reina Ratna Rajya Lakshmi, del Nepal, que permanecerán varios días en nuestro país, en visita particular. Los soberanos estuvieron, por última vez en España en octubre de 1966. En el aeropuerto de Barajas, donde les vemos en esta fotografía, fueron recibidos por el embajador de su país en París y Madrid y alto personal del Ministerio español de Asuntos Exteriores. (FOTO FIEL).

Visita del Dr. Delicado Baeza al gobernador civil

**El nuevo obispo de Tuy-Vigo se despidió
hoy de la provincia**

Esta mañana, en su despacho oficial, el gobernador civil y jefe provincial, don Juan Murillo de Valdivia ha recibido la visita del nuevo obispo de Tuy-Vigo, doctor don José Delicado Baeza,

con el cual mantuvo una cordial entrevista en su despedida de la provincia, al marchar a tierras gallegas donde desempeñará su labor pastoral.

NUESTRA CIUDAD



BAJO LA LLUVIA

Bajo la lluvia otoñal brota la tristeza en flor... (Octubre se hace a la mar haciendo agua por babor).

Lluvia de octubre. Receta no apta para el viñedo... (Pero, apuesto mil pesetas, a que será año de setas sobre el ibérico ruedo).

Ley Sindical. Antes veto y hoy "secreto" a voces [mil... (Aún más pesetas apuesto a que explotará el secreto cuando las lluvias de abril)]

Bajo la lluvia, calculo que, igual que la seta crece, crece el político bulo que nace, vive y... perece.

Lluvia y toros en Hellín... ¿Quién dijo que lloverá? (¡El "anticiclón", al fin, y la lluvia cesará!)

ANANBAL

Sección Femenina

Comunica a cuantas señoritas les pueda interesar que las fechas de comienzo de los cursos en las Escuelas de Mandos Menores de Formación son: Para Divulgación el 21 de octubre en Castellón.

De Instructoras de E. Física el 16 de octubre en Santander.

Para Profesoras de Hogar, el 13 de octubre en Segovia.

Y los de Instructoras de Juventudes el 16 de octubre en El Pardo (Madrid).

Ampliación de informes en la Regiduría Provincial de Personal de la Sección Femenina del Movimiento D. Guardiola-7, Tf. 211963, rogando no se demoren por ser limitadas las plazas.

¡PARA PERSONA DE TODA EDAD!

Hágase AGENTE FINANCIERO; la más excepcional actividad del porvenir.

Ingresos saneados, compatibles con sus actividades.

Informes: Referencia A. F. A. Apartado 50.905.—Madrid.

Letras de luto

Entierro de don José Joaquín Martínez Escamilla

Esta mañana, a las doce, ha tenido lugar el sepelio de don José Joaquín Martínez Escamilla, padre del diestro Pedro Martínez "Pedrés", que presidió el piadoso acto, en unión de sus hermanos José y Francisco, así como de los hijos políticos, nietos, sobrinos y otros familiares del fallecido.

El sentimiento que la muerte del señor Martínez Escamilla produjo en nuestra ciudad y al que nos referíamos en nuestra primera información de ayer, se ha traducido en una impresionante manifestación de duelo, en la que han participado personas de todas las clases sociales, que acompañaron al féretro—portado a hombros de amigos y familiares— desde la casa mortuoria, de Joaquín Quijada, 11, hasta la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de Fátima, donde se celebró la Misa de corpore insepulto, que ofició el párroco del Espíritu Santo, don Angel Carmelo, estando totalmente ocupadas de fieles las amplias naves del referido templo.

Varias coronas, entre ellas una de la "Peña Pedrés", fueron enviadas como homenaje póstumo al fallecido, por amigos y entidades y figuraban sobre la carroza fúnebre y de toda España, "Pedrés" y sus hermanos, han recibido desde ayer, infinidad de mensajes de condolencia, figurando muchos telegramas de toreros, empresarios y apoderados taurinos.

Entre los asistentes al piadoso acto, recordamos a la familia Cobarro, que vino desde Alcantarilla (Murcia), a los señores Pastor Peris, que se trasladaron desde Valencia y Alicante, a don Cosme García Lázaro, que llegó desde Córdoba; don Cándido Asenjo, desde Alcalá de Henares, don Carlos Fernández, desde Torrejón de Ardoz, don José y don Manuel Flores Cubero, desde Sevilla, don Juan Andújar y don Enrique Parras, desde Hellín; una amplia representación de amigos de Ciudad Rodrigo y Sa-

lamanca, muchos amigos también, que vinieron de Madrid, como los señores de López Belmonte, don Andrés Araez, don Francisco Luis Colomer, don José Yagüe, don Angel Balaña etcétera.

De Albacete, como decíamos figuraban personas de todas las clases sociales, con representaciones amplias de la "Peña Pedrés", y del "Club Taurino Albacetense", así como muchos matadores de toros—Dámaso González, Juan Montero, José Gómez Cabañero, Abelardo Vergara, Pepe Osuna y otros— subalternos, etc. y una amplia representación del mundo periodístico, con los críticos taurinos de Prensa y radio, directores del periódico y emisoras locales, etcétera...

Muchas de esas personas, después de la Misa, se trasladaron al Cementerio Municipal, para acompañar a los familiares del fallecido, cuyos restos recibieron cristiana sepultura en el sagrado recinto, cerca de las dos de la tarde y por cuya alma rogamos una oración a los lectores de LA VOZ DE ALBACETE, que reitera su más sentido pésame a la familia doliente. Descanse en paz!

FARMACIAS DE GUARDIA

PARA HOY

Don Salvador Silvestre, San Agustín 7; don Alfonso Quijada Martínez, Tejares, 21; doña Dolores Alcolea Rips, Caba 32, y don José Acebal Luján, Arquitecto Valdevira 4.

De doce de la noche a nueve de la mañana.

Don Alfonso Quijada Martínez, Tejares, 21, y do-

PARA MAÑANA

Don Prudencio Martínez Montero, Mayor 30; don Eugenio Vidal Frías, Avda. Rodríguez Acosta (esquina Tetuán); doña Dolores Lillo Pardo, Isabel la Católica, 37, y don Ramiro Gómez Castillo, Blasco Ibáñez, 45.

De doce de la noche a nueve de la mañana.

Doña Dolores Lillo Pardo, Isabel la Católica 37, y don Ramiro Gómez Castillo, Blasco Ibáñez, 45.

Parroquia de San Francisco

Solemne Novenario

En honor de

SAN FRANCISCO DE ASIS

Del 26 de septiembre al 4 de octubre
A las 7,30 tarde: Corona Franciscana, novena y Santa Misa.

DIA 4.—A las 9 de la mañana: Misa concelebrada por el señor obispo. Dirige la liturgia de la palabra el P. Isidro López de Alda, del Convento Franciscano de Jerez de la Frontera (Cádiz)

El tiempo

EN ALBACETE

Temperaturas extremas: Máxima de ayer 18 grados a las 16,30 horas; mínima de hoy 12 grados a las 5,30 horas.

Durante el día de ayer el sol lució en nuestra ciudad por espacio de 6 minutos.

Estado del cielo: cubierto.

Viento: 60 grados, Este Nor-Este, con una velocidad de 14,4 kilómetros por hora.

Humedad relativa media del aire: 91 por ciento.

Presión atmosférica: 701,9 milímetros de mercurio, equivalentes a 1016,7 milibares.

TIEMPO PROBABLE EN TODA ESPAÑA

MADRID, 2.—Nubosidad muy abundante, con lluvias o lloviznas en general poco importantes en Cantábrico Oriental, alto Ebro, Pirineos, litoral levantino-catalán y mar balear. Disminución de la actividad tormentosa que se localizará particularmente en Andalucía.

En la Península las temperaturas serán algo inferiores a las de ayer.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 26 grados en Alicante y Sevilla. Mínima de 5 grados en León.—Cifra.

Cupón pro-ciegos

Número premiado el

DIA 1 DE OCTUBRE 1969

166

AUTOMOVILES EN OCASION

Seat 600, 800 D, 1.400 y 1.500, Citroen 2 H. P.; Berlina y Furgoneta; D. K. W.; Renault, Dauphine, Gordini y Ondine. ALBASA Carretera de Madrid, 80. ALBACETE

TEATRO CIRCO

Continúa desde las 5,30 ESTRENO

EL HOMBRE DEL GOLPE PERFECTO

Richard Harrison, Luis Dávila y Diana Loris
Pasos 5,30, 7,15, 9 y 10,45
Autorizada mayores de 18 años

CASA SINDICAL DE VILLARROBLEDO

Exposición de muñequería

Durante los días 1 al 7 del mes de octubre se celebrará, en los salones de la Casa Sindical Comarcal de Villarrobledo, una interesante exposición de los trabajos realizados durante el Curso de Muñequería.

Durante los días 8 al 14 impartido por el P.P.O., con una variada muestra de dibujos de decoración diversa y muñecas regionales.

Villarrobledo, 30 septiembre de 1969.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

EMPRESA J. P. G.

CARRETAS

Continúa desde las 5,30 UNA VEZ AL AÑO SER HIPPI NO HACE DAÑO

Tony Leblanc
(Pasos 5'30, 7'15, 9 y 10'45)
(Autorizada para mayores de 18 años)
BUTACA 20 PTS.

GRAN HOTEL

Continúa desde las 5'30. CANCION DE CUNA PARA UN CADAVER

Bette Davis
(Pasos 5'30, 8 y 10'30).
(Para mayores de 18 años)

CAPITOL

Continúa desde las 5'30. ESCLAVOS DEL HAMPAN

Don Murray
(Pasos 5'30, 7'15, 9 y 10'45)
(Autorizada para mayores de 14 años)

ASTORIA

Continúa desde las 5'15. EL BALDIRI DE LA COSTA

Joan Capri
(Pasos 5'15 y 9).

KING RAJ

George Segal
(Pasos 6'50 y 10'30).
(Autorizada para mayores de 18 años)

PRODUCTOR

Continúa desde las 5. ¡ADIÓS, CORDERA!

Carlos Estrada
(Pasos 6'30 y 9'30)

EL ARTE DE VIVIR...

¡PERO BIEN!
Philippe Noiret
(Pasos 5, 8 y 11).
(Autorizada para todos los públicos)

Secretaría particular del Gobierno Civil

Suscripción para la Campaña de Albergues de la Sección Femenina

La suscripción que con destino a la Campaña de Albergues de la Sección Femenina ha sido promovida y patrocinada por el Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, sigue abierta y por los resultados hasta ahora obtenidos se ha podido comprobar la alta estimación que a todos merece esta Delegación, ejemplo de entrega al servicio de la sociedad española.

Sin embargo, parece necesario fijar una fecha inmediata para dar por finalizada dicha suscripción y así poder hacer entrega de la cantidad recaudada en fecha próxima.

El deseo de facilitar a todos la oportunidad de contribuir a tan noble empresa, inspira la presente nota.

Albacete, 1 de octubre de 1969.

¡ELECTRICISTA!

Con algunos conocimientos mecánicos y experiencia en mandos automáticos, relés, contactores, etc. etc. Servicio militar cumplido, menor de 35 años y a ser posible sabiendo conducir, precisa firma de AIRE ACONDICIONADO, para montaje de cuadros y tuberías de hierro. En algunos casos, para dirigir estos montajes. Residencia en Alicante con salidas esporádicas a la provincia de Alicante y Murcia, cobrando dietas.

Sueldo mínimo a la semana, libre de impuestos, Pts. 2.000.

Escribir al apartado de Correos núm. 130 ALICANTE





NUEVO PANORAMA

Con octubre en marcha. Cambia el panorama en los hogares de ciudades tranquilas como la nuestra, al menos en parte, pues la calle con la circulación de vehículos cada día en mayor cantidad tiene sus intrínquilos y sustos constantes.

Aún cuando muchos centros escolares han sido reemprendido sus actividades en septiembre es ahora cuando empieza en serio la concentración de alumnos en la mayoría. Las amas de casa aseguran que al fin les llegó la tranquilidad durante las horas de clase. Son muchos los estudiantes mayores que vuelven a las universidades. Y hay que acomodarse al cotidiano danzar de tantas cosas viejas, de problemas todavía verdes, de cuestiones que casi se habían olvidado en los raudos meses veraniegos de fiesta y vacación.

Hay quien remansado vuelve a las andadas de las observaciones sobre grandes o pequeñas cosas. ¡No le han hecho caso en esto! Pues no señor; ni en esto ni en aquello ni en lo de más allá. ¿Quién se ha creído que es uno para pedir o dar órdenes? Pero al hombre le había desaparecido la imagen de la pejiquera desde junio. ¡Bastante la importaba a quien iba a pasar un par de meses de campo y playa! Con las primeras jornadas de trabajo, primer dolor de corazón. Lo que no le ocurre lógicamente a quien no se apartó del duro banco a lo largo del estío.

Pues no señor; no han derribado el edificio ferial. Quién sabe si con unos remienditos puede aguantar unos años más. Puede

Solución del crucigrama núm. 1.168

HORIZONTALES.—1. O.—2. Lía.—3. Tirso.—4. Cercano.—5. Do. Re.—6. Gala. Etna.—7. So. Ae.—8. Rábulas.—9. Serós.—10. Lar.—11. L.

VERTICALES.—1. G.—2. Das.—3. Color.—4. Te. As.—5. Lira. Abel.—6. oirC. Ural.—7. Azaz. Olor.—8. oN. As.—9. Ortas.—10. Ene. 11. A.

SEGUROS

Compañía en expansión precisa Agentes Generales para Albacete y localidades importantes. Se estudiarán todas las ofertas. Reserva absoluta profesional. Magníficas comisiones. Apartado de Correos 494 — Madrid — Referencia Organización.

usted explicar su teoría al señor alcalde. En el Ayuntamiento hay un buen negocio de información que anotará sus quejas y genialidades: ¡Todo! Para que vea como en la Casa de la Villa se han vuelto gentiles y simpáticos. Que se puede ser pobre y cordial, sin perder ni compostura ni buen humor.

Al paso que caen las primeras horas se alzan los más añejos problemas. Hay quien nos pregunta por ese Museo que se alzará en el Parque y que salió a flote en el último Consejo de Ministros. Pronto habrá de ello cumplida información. Y la enviaremos a lectores tan amables e interesados por las cosas de la ciudad. Otro tanto se hará con el saneamiento. Que sigue su marcha. Pero que no es algo tan baladí como para considerarlo visto y no visto y realizado en un santiamén.

De muchos temas archisabidos, glosados con frecuencia será preciso volver a hablar. Otros quedan archivados en el rincón del olvido. Realizaciones que culminaron o ilusiones como estas hojas mustias que empiezan a alfombrar las calles y jardines pidiendo celo y limpieza.

Panorama de un largo y que hay que convertir en cálido invierno, como dicen los slogans que pregonan excelencias de aparatos para el calor artificial. Si el calor espiritual continúa, si los ánimos no se enfrían, tendríamos constantes motivos. Hay muchas cosas sobre las que seguir empujando, cada vez con más denuedo, con más fé. Lo último, el desánimo.

Tenemos en cartera muchas amables indicaciones. Pero ya es sabido que en la amplia panorámica serán, como siempre, muchos más los días que las longanizas. Y quedará un hueco para todo.

Panorama en lo cultural que se ofrece altamente sugestivo en razón de lo que nos anuncian. Dentro de lo teatral, de lo artístico y literario, de otras múltiples actividades para satisfacer todos los gustos. Vamos por la senda de octubre, que tendrá como todas sus encantos y sus espinas. En ella espigaremos.

MOLINA

Inglaterra desobedece y desafía...

(Viene de la PRIMERA)

cretamente, a la Gran Bretaña una fecha límite para proceder a la descolonización de Gibraltar: el día de hoy, primero de octubre de 1969. Al recordar a vuestra excelencia este proceso, de su perfecto conocimiento, me permito subrayar que la decisión de las Naciones Unidas no es fruto de una improvisación ni doctrina sobre la que quepan legítimas reservas, sino, evidentemente, el producto muy elaborado de una entera y madura reflexión y a tesis aprobada reiteradas veces por la inmensa mayoría de las naciones que componen nuestra Organización.

DESAFIO BRITANICO A LA O.N.U.

Frente a esta proclamación objetiva de las Naciones Unidas, frente a la manifestación, favorable a la reivindicación española, de la mayor parte de la opinión pública mundial, frente a la misma decisión de España, reiteradamente probada, de encontrar una solución negociada al problema colonial, Gran Bretaña ha respondido enteramente subjetiva y radicalmente opuesta a la de la Asamblea General. Gran Bretaña asegura, en efecto, que las resoluciones adoptadas por la Organización se oponen sustancialmente a los principios de la Carta de las Naciones Unidas.

El Gobierno británico ha acompañado esta actitud de principio de toda clase de dilaciones a la obligación de negociar, de toda clase de falsas excusas, de acciones unilaterales, como la celebración de un referéndum que fue prohibido primero y repudiado después por la Asamblea General, y, en fin, con claros actos de intimidación, como lo prueban las grandes concentraciones militares que en estos momentos se están produciendo en la base de Gibraltar.

Al comportarse de esta manera, la Gran Bretaña se está erigiendo a sí misma en juez de las Naciones Unidas, dictando, sin ninguna autoridad para ello, una especie de sentencia según la cual lo que aquellas proclaman se encuentra en abierta contradicción con la propia carta fundacional. España no comprende cómo se puede tolerar que, de manera indirecta y tácita, pero al mismo tiempo bien clara, un miembro de la Organización se permita inferir, a ésta en general y a la mayor parte de sus otros miembros en particular, la acusación injuriosa de ignorar y despreciar los principios fundamentales de nuestra Carta.

En definitiva, lo único que está haciendo la Gran Bretaña es desafiar a las Naciones Unidas. Nos encontramos ante un problema colonial y ante una disputa entre dos países

por causa de ese problema. Las normas morales que rigen la convivencia de la Comunidad internacional nos obliga a todos a buscar soluciones, acordadas pacíficamente, a nuestros conflictos, y las disposiciones específicas de esta Organización nos imponen concretamente a ambos países la negociación inmediata sobre el fondo del problema de Gibraltar, que es, única y exclusivamente, la descolonización del territorio. España ha acatado, desde un principio, unos y otros preceptos, y lleva años dispuesta a la negociación bilateral. Gran Bretaña se ha negado sistemáticamente a ello.

LA PANTALLA DE UN INTERES MILITAR

Nos encontramos, pues, inmobilizados por culpa británica, en el camino que nos señalaron las Naciones Unidas. La Gran Bretaña pretende justificar su actitud con un argumento que exhibe incesantemente ante el mundo: su preocupación por los intereses de la población de Gibraltar. Pero todo el mundo está viendo algo que ni la propia Gran Bretaña puede ocultar, y es que esa población, artificialmente creada y constituida por simples servidores civiles de una base militar, no es más que la cortina extendida para intentar esconder un exclusivo interés militar e imperialista, en virtud del cual y en el día de hoy, para una población civil de 18.000 habitantes y una minúscula extensión territorial que no llega a cinco kilómetros cuadrados, el Gobierno británico ha reunido en la base una fuerza de 10.000 hombres y una importantísima concentración naval.

Incidentalmente, España se siente muy sorprendida de que el mismo Gobierno que dice sentirse tan preocupado por los intereses de una población y tan ligado a la voluntad de unos habitantes ha y a declarado formalmente al español—el 18 de mayo de 1936—que los residentes de Gibraltar no serían nunca parte en el conflicto y demuestre con frecuencia en otros lugares del mundo y en ocasiones que estamos contemplando en nuestros días que cuando los habitantes autóctonos de un territorio no son enteramente dóciles a sus propósitos, la Gran Bretaña envía sus tropas a someterlos por la fuerza. Situaciones éstas paradójicas, en que tales supuestas preocupaciones humanas no se avienen bien con la indiferencia o hasta la violencia hacia las poblaciones.

ESPAÑA GARANTIZA LOS DERECHOS DE LOS GIBALTAREÑOS

Ante este problema de la población creo que no necesito recordar a vuestra excelencia que mi Gobierno, si no admite que

los habitantes de Gibraltar sean un factor determinante del futuro del territorio, ha aprobado, en cambio, en todo momento el mayor respeto por sus legítimos derechos. Mi Gobierno no tiene la menor intención de absorber por la fuerza una población ni convertirla contra su voluntad en española.

Mi Gobierno está esperando aún, desde el 18 de mayo de 1966, la contestación británica a unas ofertas, según las cuales serían garantizados, en un Tratado internacional registrado por las Naciones Unidas, todos los derechos humanos fundamentales de los gibraltareños, la continuidad de su ciudadanía británica, el derecho de residencia, la autonomía municipal, un régimen económico especial sumamente favorable, sus empleos y legítimas actividades actuales, la articulación de su desarrollo con el del resto de la zona española llamada Campo de Gibraltar y, en definitiva, un modo de vida que en nada que fuera justo y razonable alterara las condiciones en que se encuentra hoy la población gibraltareña. España, lo único que reclama—y jamás renunciará a ello—es la devolución de la soberanía sobre un territorio que le pertenece por incommovibles razones geográficas e históricas.

Vuestra excelencia conoce perfectamente el contenido de las propuestas españolas y sabe igualmente que su generosidad dio lugar a que se llegara a producir, en el seno mismo de la población gibraltareña, un movimiento de voluntad de diálogo con España, que fue ahogado con la violencia tolerada por la Gran Bretaña con ocasión del ya famoso conflicto de los "halcones" y las "palomas" de la plaza de Gibraltar el 6 de abril de 1968, al que se llegó a llamar el "black saturday" de la ciudad.

LAMENTABLE EJEMPLO INGLES

Me parece que es grave, en los momentos que atraviesa el mundo, comprobar que mientras un Estado miembro de la Organización está dispuesto a acatar las resoluciones de las Naciones Unidas, y demuestre con ofertas concretas su propósito, otro Estado, que además es fundador de la Organización y miembro permanente del Consejo de Seguridad, pueda rebelarse impunemente contra ella cada vez que una resolución no sea de su agrado. El ejemplo es lamentable y puede ser motivo de que, a la vista del mismo, cada Estado se considere en el perfecto derecho de aceptar o rechazar una resolución según sus gustos y conveniencias particulares. Creo que no necesito extenderme sobre las consecuencias a que pueden

conducirnos semejante situación.

Quisiera añadir que en el caso de Gibraltar, que fue sometido a la consideración de las Naciones Unidas por la Gran Bretaña—al inscribirlo en la lista de territorios no autónomos—, se puede dar la circunstancia de que el Reino Unido, con sus constantes maniobras y actividades de tipo militar, establezca las condiciones necesarias para que en cualquier instante surja un incidente en aquella zona. Si tal es su propósito, mi Gobierno se pregunta si Gran Bretaña está intentando sustraer a la autoridad de la Asamblea General un problema colonial sobre el que, por definición, aquella es competente para poder introducirlo en la esfera del Consejo de Seguridad en que pretenda ejercer el veto a través del derecho privilegiado de un voto cualificado, como ya amenazó hacer en una declaración gubernamental el 19 de diciembre de 1967 ante la Cámara de los Comunes el actual secretario de Estado, señor Stewart.

Entonces, al menosprecio de las resoluciones de las Naciones Unidas Gran Bretaña uniría un terminante desafío a la Organización.

REITERADAS AGRESIONES

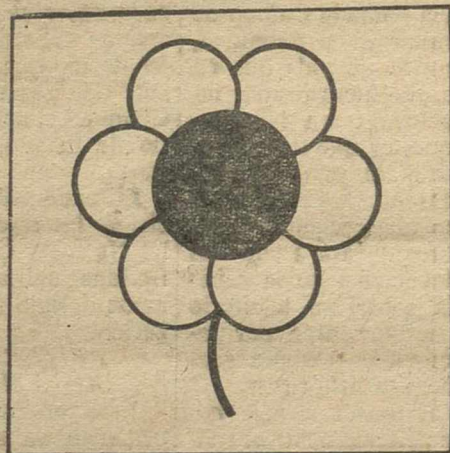
Este progresivo reto británico va acompañado también de una serie de agresiones contra España. Entre ellas citaré como ejemplo flagrante las declaraciones inglesas de soberanía sobre el espacio territorial marítimo y aéreo español contiguo a Gibraltar, hechas en 1966 y 1969. Todo ello está conduciendo a mi país a adoptar unas medidas de legítima defensa—de acuerdo, además, con el Tratado de Utrecht—en el área de Gibraltar. Desvirtuando su auténtico carácter, el Reino Unido las califica ante el mundo de acto de hostigamiento contra los residentes de la Plaza, de animadversión española contra esos habitantes y pretende justificar así un aparente temor del Gobierno británico y de los habitantes de la base militar a que éstos caigan bajo la amenazante perspectiva de una opresión española. Aduce entonces la Gran Bretaña que si España levantara esas medidas estaría dando un real ejemplo de respeto y simpatía hacia los gibraltareños y de su voluntad de arreglar pacíficamente el conflicto en un "diálogo civilizado" con la Gran Bretaña.

Mi Gobierno se pregunta si después de doscientos sesenta y cinco años de ocupación militar forzada de Gibraltar por la Gran Bretaña, contra la reivindicación constante de todo el país, tenemos

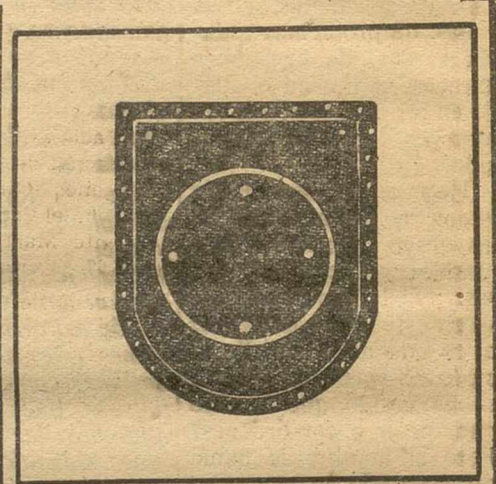
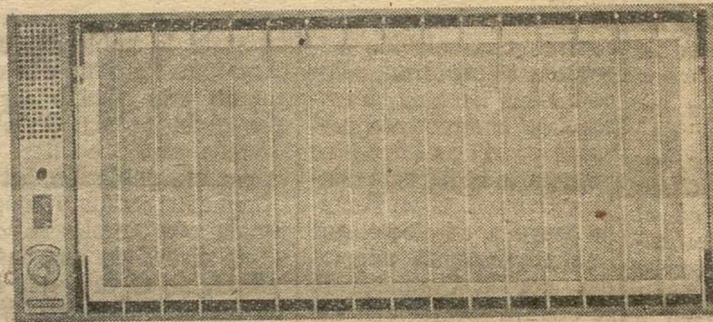
(Pasa a la Pág. ONCE)

LAS MIL Y UNA VENTAJAS DE **sol-Thermic**sa

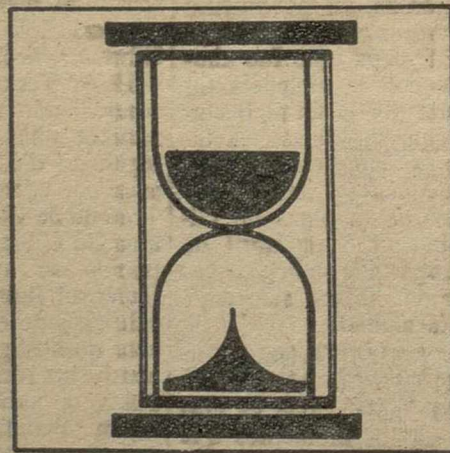
CALEFACCION POR DIFUSION



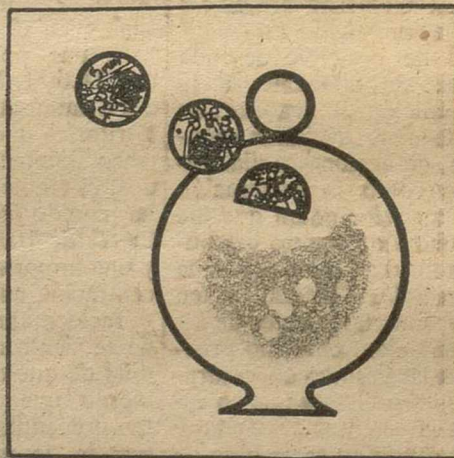
CALOR SANO
SOL-THERMICsa no consume oxígeno



CALOR SEGURO
SOL-THERMICsa no tiene avencos



CALOR ETERNO
SOL-THERMICsa dura toda la vida



CALOR ECONOMICO
SOL-THERMICsa consume del 30 %
al 50 % menos que otros sistemas.
Por 3 duros al día, tiene calefacción
todo el invierno.



GARANTIZADO

DE VENTA EN LOS
MEJORES ESTABLECIMIENTOS
DE ELECTRODOMESTICOS

sol-Thermicsa

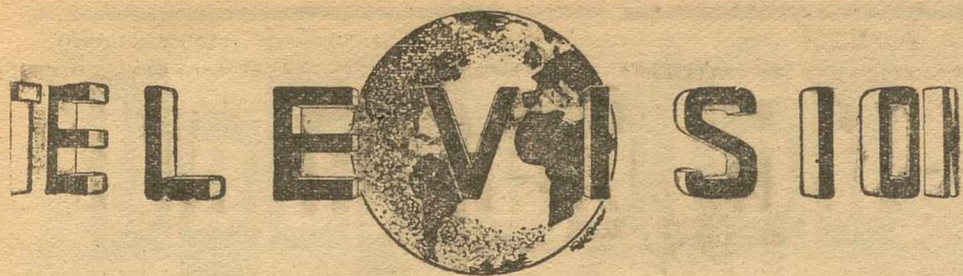
COMO EL CALOR DEL SOL

CASA CENTRAL: Rodríguez San Pedro, 2 - Teléfonos 257 17 02 - 224 52 20 - 224 52 06 - 224 65 81 - 224 65 91 - MADRID-15.

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA

D. MIGUEL ARNEDE FERNANDEZ - c/. Joaquín Quijada, 47 - Tel. 22 05 05 - ALBACETE

ALAVA.- Iparraguirre, 66 Bajo - BILBAO.- Tel. 32 38 28. ALBACETE.- Joaquín Quijada, 47. Tel. 22 05 05. ALICANTE.- Mayor, 43. Tel. 21 70 54. BADAJOZ.- Plaza del Pilar, 4. Tels. 22 25 37 y 22 38 64. BARCELONA.- Travesera de las Corst, 15 y 17. Tels. 240 70 34 y 240 74 31. BURGOS.- Merced, 5. Tel. 20 47 00. CADIZ.- Arbolí, 13. Tel. 22 36 89 y 21 44 70. CADIZ.- Veracruz, 4. JEREZ DE LA FRONTERA.- Tel. 34 24 65. CIUDAD REAL.- Ramón y Cajal, 14. Tels. 21 17 64 y 21 17 91. CIUDAD REAL.- Alejandro Prieto, 1. PUERTO LLANO.- Tel. 41 19 10. CORDOBA.- Colina y Burón, 11, 5.º B. Tel. 23 62 83. GERONA.- Avda. Jaime I, 63. Tel. 20 18 73. GUADALAJARA.- Plaza José Antonio, 5. Tel. 21 16 41. GUIPUZCOA.- San Francisco, 1 - S.º N SEBASTIAN. Tel. 1 70 40. HUELVA.- 18 de Julio, 11 Bajo. Tel. 21 22 69. JAEN.- Batalla de Bailén, 1. Tel. 23 44 90. LOGROÑO.- Ingeniero La Cierva, 4 y 6. Tel. 22 11 47. LOGROÑO.- Sol, 27. CALAHORRA. LUGO.- García Abad, 15 Bajo. Tel. 21 41 80. MÁLAGA.- Zegri, 2. Tel. 21 05 87. MURCIA.- Jara-Carrillo, 4. Tel. 21 46 52. NAVARRA.- Roncesvalles, 3 - PAMPLONA. Tel. 22 51 55. ORENSE.- General Franco, 123. Tels. 21 23 44 y 21 62 53. OVIEDO.- Avda. Torrelavega, 14 y 16. Tel. 21 31 92. PALENCIA.- P.º Zorrilla, 8. Galerías Campo Grande A-5. VALLADOLID.- Tel. 23 38 95. LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.- Manuel González Martín, 13 - Tel. 24 63 04 PONTEVEDRA.- Dr. Cadaval, 36 - VIGO.- Tel. 21 85 58. SALAMANCA.- P.º de Canalejas, 21 - 3.º A. Tel. 21 51 31. SANTA CRUZ DE TENERIFE.- Zurbarán, 21 - Tel. 22 14 86 SANTANDER.- Castilla, 16. Tels. 22 54 96 y 22 50 32. SEVILLA.- Plaza del Duque, 11. Tels. 22 27 97 y 22 27 18. TARRAGONA.- Plaza Cronista Sese, 13 Bajo. Tel. 20 68 46. TERUEL.- Ramón y Cajal, 9. Tel. 21 15 12. VALENCIA.- Pasaje Rex, Acceso B, Piso 4.º Tel. 22 70 95. VALLADOLID.- P.º Zorrilla, 8. Galerías Campo Grande A-5. Tel. 23 38 95. VIZCAYA.- Iparraguirre, 66 Bajo - BILBAO.- Tel. 32 38 28. ZARAGOZA.- Royo, 1 y 3. Tels. 21 67 65 y 21 76 25.



NOCHE
8'55, Presentación; 9'00, Novela: Gerona, IV; 9'30, Telediario; 9'50, El tiempo; 10'00, Hilo directo; 10'09, Avances; 10'10, Ladrón sin destino: "38-23-36"; 11'00, Pequeño estudio. Hoy: El sombrero, de Antonio Galla; 11'35, Hora del mundo. Hoy: Finlandia; 00'05, Telediario; 00'15, Despedida y cierre.

PROGRAMA PARA EL VIERNES, DIA 3

MATINAL
7,45, Carta de ajuste; 8,00, Apertura y presentación; 8,02, Buenos días; 8,30, Telediario; 9,00, Cierre.

SOBREMESA
1,15, Carta de ajuste; 1,30, Apertura y presentación; 1,32, Panorama de actualidad; 2,29, Avance de sobremesa; 2,30, Musical de sobremesa; 3,00, Telediario; 3,30, El tiempo; 3,40, La casa de los Martínez; 4,40, Nivel de vida; 5,20, España al día; 5,30, Despedida y cierre.

INFANTIL
6,45, Carta de ajuste; 7,00, Apertura y presentación; 7,02, Don Gato; 7,32, Mi caso y yo; 7,59, Despedida infantil.

TARDE
8,00, Avance de Telediario; 8,02, Presentación; 8,03, Por tierra, mar y aire; 8,30, Ojos nuevos.

NOCHE
8,55, Presentación; 9,00, Novela: "Gerona" (V); 9,30, Telediario; 9,50, El tiempo; 10,00, Avances; 10,01, Poesía e imagen: "Antonio Machado" (IV);

10,10, El mundo de lo post-guerra; 10,35, Misión imposible: "El Fénix"; 11,30, Vivir para ver, de Alvaro de

Laiglesia: "A las cinco de otras tardes"; 12,0, Telediario; 00,15, Despedida y cierre.

VIDA MUNICIPAL

SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Se aprobaron diversos asuntos de trámite

Extracto de acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en su última reunión:

Se aprueba el acta de la sesión anterior y diversas facturas de compras.

Adquisición de una máquina de escribir para el Negociado de Beneficencia y nómina de jornales invertidos durante la semana del 10 al 16 del actual mes de septiembre, cuyo coste total asciende a la suma de 165.543 pesetas.

Certificación de obras de pavimentación de las calles de Hermanos Giménez y Feria, por el contratista don Vicente Martínez, por 1.059.570'67 puestas.

Se eleva a definitiva la adjudicación provisional hecha a favor de don Teodoro Egea Saurá, para realizar obras de construcción de un nuevo pabellón de nicho en el Cementerio Municipal, en la suma de 899.000 pesetas.

Pliego de condiciones que servirán de base para suabasta de las obras de construcción de un grupo de 60 viviendas, en solar de

propiedad municipal en calle Batalla del Salado y Hermanos Quintero, de esta capital.

Pasa a informe del señor interventor de Fondos Municipales, expediente de obras de reforma y mejora en la cámara frigorífica del Mercado de la Plaza Mayor.

Se acuerda contratar báscula destinada al Matoro Municipal, mientras duren las obras que, en dicho edificio, se están realizando, sacándose a subasta moto Montesa del servicio de la Policía Municipal.

Se accede a lo solicitado por don Manuel Ayuso Molina, para suprimir dos árboles existentes junto al edificio de nueva planta que se está construyendo en calle Blasco Ibáñez, 23, quedando pendiente presupuesto de madera para terminación de las obras de carpintería en la Plaza de Toros de esta capital.

Conceder prestación de natalidad, por nacimiento, de una hija, a don Joaquín Ossorio Martínez, y pensión de viudedad y gastos de sepelio a doña Consuelo Ponce Royo, por fallecimiento de su esposo, don Lucilo Nieto Sahuquillo.

Altas y bajas producidas en los Padrones de Solares, estén o no edificados, del ejercicio actual de 1969.

Se queda enterada de la resolución dada por la Alcaldía, designando, con carácter accidental y hasta la provisión de plazas en propiedad, a don José Carretero Candel y don José Artigas Llamas, para desempeñar las plazas de cabo del Cuerpo de Bomberos de esta capital.

Se acuerda personarse en el proceso contencioso-administrativo instruido por don Antonio Peinado López, sobre licencia de obras en calle San Cristóbal.

Se informa favorablemente las peticiones de don Juan Davia Hernández, para instalar cámara frigorífica en P. M. Villora, 11; don Juan José Díaz García, carnicería, en Palma de Gran Canaria, 13; don Miguel Matea Calderón, taller de cerrajería, en Almería, 27; don José Medrano García, taller de carpintería mecánica, en Algel, 9; doña María Antonia Palacios Martínez, dro-

EL CINE

Por HAROLD

"El hombre del golpe perfecto"

Local de estreno: Teatro Circo.

Nacionalidad: Hispano-italiana.

Director: Aldo Florio.

Intérpretes: Richard Harrison, Luis Dávila y Diana Loris.

El tópico del robo fabuloso y la recuperación del sustraído por el agente especial es uno de los abundantes frutos del árbol del jamesbondismo, frutos que cada vez pierden más frescura y que no obstante gustan al gran número de adeptos de este cine de evasión, realizado siempre sobre las mismas fórmulas.

Esta coproducción imita las realizaciones de aquel prototipo, James Bond, y no se debieron asustar sus realizadores ante el elevado presupuesto, en la seguridad de que el género siempre produce beneficios. La participación española en el filme es menguada, pues solamente un par de secundarios y el "cameraman" son españoles y a este último —que es Federico G. Larraya— se debe una de las facetas más logradas: la fotografía, que es en un buen color y que ofrece una variada gama, pues lo mismo hay tomas desde el aire que en los fondos submarinos, exterior-

res de Beirut y de Málaga.

La historia es muy similar a las habituales en el género: un robo de diamantes cuyo valor es nada menos que trescientos millones de libras y tampoco las circunstancias tienen novedad, pues, naturalmente, en la larga pesquisa no faltan esas reyertas aparatosas en las que el protagonista hace gala de sus reflejos para librarse de sus múltiples adversarios, que siempre quedan fuera dosificada en unas cuantas peleas realizadas con verismo, a lo que se une al otro componente inevitable en estas películas, el erotismo gratuito y el exhibicionismo de unas señoras muy aparentes y decorativas, que no tienen inconveniente alguno en mostrar la fina lencería íntima que usan.

Poco de particular tiene la interpretación, en la que cuentan más las condiciones físicas del protagonista que sus valores interpretativos, y Richard Harrison está muy propio en el papel, en el que no cesa su actividad muscular, que, en fin de cuentas, es lo que buscan los espectadores incondicionales de esta clase de cine.

Tractor RENAULT
Nuevo modelo R-86 E de 55 HP.
A. I. N. C. E. S. A.
Carretera de Madrid, 6
Teléfono 21 45 97

IMPORTANTE BODEGA DE JEREZ
solicita representante para ALBACETE y provincia: Llamar por teléfono al Hotel Los Llanos núm. 21 37 87, preguntar por Sr. PERAL, en los días Jueves y Viernes de 9 a 11 y de 3 a 6.

REPRESENTANTE
SE NECESITA PARA IMPORTANTE EMPRESA PRODUCTOS QUIMICOS
SE EXIGE:
Dotes de buen vendedor, dinámico, responsable y tenaz.
Edad máxima 30 años.
Coche propio.
Servicio militar cumplido.
SE OFRECE:
Puesto de gran porvenir
Productos de gran consumo
Elevadas comisiones.
Interesados escribir de puño y letra, adjuntando "curriculum vitae" y una fotografía carnet, al núm. 545 de Publicidad Gabernet, Calle Pelayo, 62 Barcelona-1.

Curioso billete de mil pesetas



Los coleccionistas de billetes curiosos ya han comenzado a hacer proposiciones a don Luis Fernández García, cartero urbano de nuestra capital, que en ocasión de hacer efectivo un giro postal, halló un billete de mil pesetas, con un defecto de impresión. El señor Fernández García apartó ese billete, mostrándolo a algunos amigos, que son los que han creado el ambiente de interés de los coleccionistas.

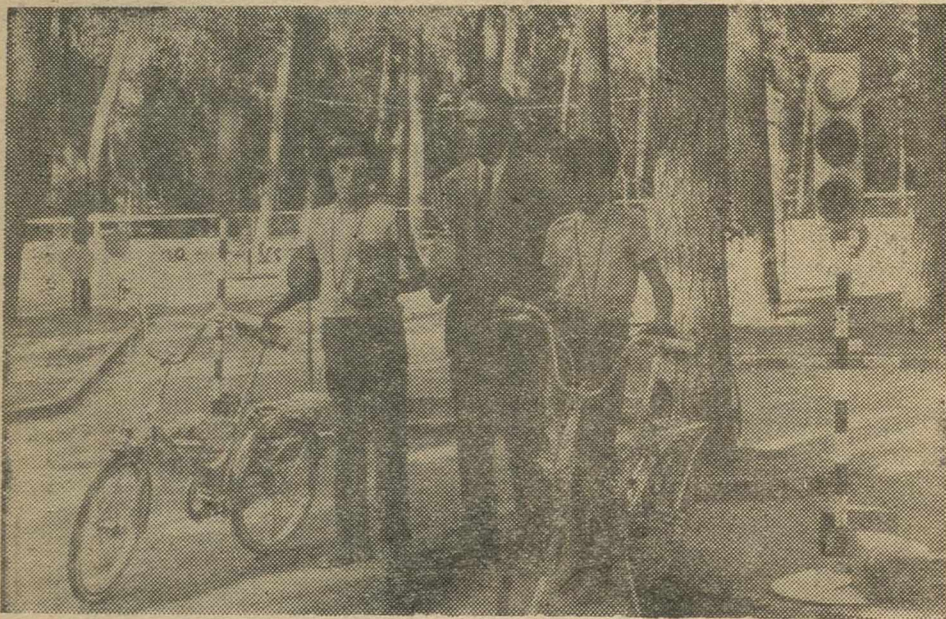
El billete, número V. 9694191, de la emisión fechada el 27 de noviembre de 1957, tiene una esquina inferior izquierda del dorso, con una doble impresión que corresponde a la esquina inferior derecha de la cara anterior.

Un billete curiosísimo, por el que ya han ofrecido a su propietario hasta el triple de su valor.

el tráfico actualidad

Triunfo del Parque Infantil de Tráfico de Albacete

Ha conquistado, brillantemente en Madrid, el campeonato del espacio "Laberinto" de Televisión Española



TVE con la colaboración de la Dirección General de Jefatura Central de Tráfico convocó el pasado mes de julio un torneo de Parques Infantiles de Tráfico que sería grabado por sus equipos técnicos y programado posteriormente, durante los meses de julio, agosto y septiembre, todos los lunes a las 7'30 de la tarde.

En este torneo han participado los 16 equipos relacionados a continuación, seleccionados con arreglo a los criterios de máxima representación regional y al orden de clasificación lograda en el V Campeonato de España de Parques Infantiles de Tráfico.

- Ponferrada (León).
- Almería (Andalucía)
- Gijón (Asturias)
- Albacete (Murcia)
- Palma de Mallorca (Balears).
- Barcelona (Cataluña)
- Sevilla (Andalucía)
- Avila (Castilla la Vieja)
- Valladolid (Castilla la Vieja).
- Ejea de los Caballeros (Aragón).
- Las Palmas (Canarias)
- Alicante (Valencia)
- Tortosa (Cataluña)
- Astorga (León)
- Campos del Puerto (Balears).
- Jaén (Andalucía).

Los equipos han estado formados por dos de los niños participantes en la final del pasado Campeonato de Parques y el Monitor correspondiente, que ha sido el responsable de ellos, tanto en el viaje, como durante su estancia en Madrid, celebrándose el torneo en dicha capital, en el Parque Infantil de Tráfico del Parque de Atracciones de la Casa de Campo.

El torneo ha conestado de tres pruebas:

Primera.—Habilidad ciclista.

Segunda.—Circulación en pista: «Rally».

Tercera.—«Laberinto».

Ha consistido en la confrontación, previo sorteo, de los equipos por parejas, quedando eliminados automáticamente los perdedores de los ocho encuentros y clasificados los ganadores, que se han enfrentado en una segunda fase, por el mismo sistema, hasta quedar 4 equipos finalistas.

El equipo del Parque de Albacete tras eliminar a los equipos de los Parques de Egea de los Caballeros, Sevilla, Ponferrada, Almería y Gijón se ha clasificado en primer lugar proclamándose Campeón del Torneo «Laberinto 1969», recibiendo una Copa trofeo prevista para el mismo y un premio en metálico de 100.000 pesetas que será aplicado a las mejoras de las instalaciones de su Parque. Los

niños además de sendas medallas conmemorativas y reproducciones en pequeño de la Copa conseguida, han sido premiados gentilmente por TVE con bicicletas plegables.

PROYECTO DE AMPLIACION Y MEJORA DE LAS INSTALACIONES DEL PARQUE INFANTIL DE TRAFICO. EN ESTA CAPITAL

Existe un proyecto de ampliación y mejora de las instalaciones del Parque Infantil de Tráfico de esta capital, en el que se tienen puestas las mayores ilusiones en orden a una mejor enseñanza y preparación de los niños en materia de circulación, que será subvencionado por diversos Organismos y Entidades y a cuyos gastos se destinará también el premio de 100.000 pesetas conseguido por el equipo de Albacete.

El equipo del Parque Infantil de Tráfico de Albacete recibido por el gobernador civil de la provincia



El equipo del Parque Infantil de Tráfico de esta capital, acompañado por el jefe provincial de Tráfico, don Julián Biarge Hernández, ha sido recibido por el Excmo. señor gobernador civil de la provincia, don Juan Murillo de Valdivia.

Tras unas emotivas palabras y cambio de impresiones sobre el sensacional triunfo de los niños albacetenses, le fue ofrecido a nuestra primera autoridad provincial el trofeo conseguido, como reconocimiento de sus desvelos y apoyo constante al Parque Infantil de Tráfico que actúa bajo su superior patrocinio.

Terminada la audiencia del gobernador civil, el equipo visitó también a los Ilmos. señores alcalde de la ciudad y presidente de la Diputación, que departieron cariñosamente con los niños, celebrando su triunfo.

Ultimo número matrícula AB - 37.333

Corresponde a un turismo propiedad de doña Manuela Sáez Cuesta, con domicilio en Plaza, 20, Mahora.

ESFERA, S.A.

COMPANIA HISPANO-AMERICANA DE CAPITALIZACION

Domicilio social: Orfilia, 6 — primero
Oficinas Centrales: Fuencarral, 123 — tercero
MADRID

Titulos amortizados por su valor nominal correspondientes al sorteo celebrado ante notario el día 30 de septiembre de 1969

COMBINACIONES
FJLL YMN WEC HLW
BMJ CPP RVS JVO

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por sorteo a 31-12-67...	41.666.929'28
Capital y reservas...	182.489.348'28
Capitales en formación...	1.068.402.495'00

Delegación en ALBACETE: Condes de Villaleal, 15.
AHORRAR SIEMPRE ES BUENO
CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL
(Autorizado por el Ministerio de Hacienda)

¡Estos son los ganadores!



DON JUAN ALFARO MARTINEZ, cabo de la Policía Municipal y director del Parque Infantil de Tráfico de Albacete.



RAMIRO LOPEZ HENARES, repartidor, vecino de esta capital, con domicilio en Abelardo Sánchez número 85.



RAFAEL GRIÑON MOYA, estudiante, vecino también de esta capital con domicilio en Rosales núm. 1.

NUEVO TRACTOR MASSEY FERGUSON 135

NORMAL Y VINERO
AUTO-MECANICA
ALBACETENSE, S. A.

EL TRAFICO, ACTUALIDAD

Distinción al Subsector de Tráfico de la Guardia Civil de Albacete

Una pareja de motoristas detuvo al autor de una larga cadena de sustracciones de vehículos



Recientemente, en Madrid, en la Jefatura Central de Tráfico, se celebró un acto presidido por el jefe de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, don Angel Ruiz Ayúcar, en el curso del cual se entregaron premios y galardones a diversas personas que, durante el año 1968, se distinguieron por su conducta humanitaria o actos relevantes en las carreteras españolas.

Se premiaron servicios realizados por seis conductores civiles, entre ellos una joven de 19 años, doña María Isabel Gallego, maestra nacional de Don Benito (Badajoz) y por diez guardias civiles de la Agrupación de Tráfico.

DISTINGUIDA UNA PAREJA DEL SUBSECTOR DE ALBACETE

Entre los servicios relevantes prestados por los motoristas de Tráfico del Benemérito Cuerpo, se ha destacado el realizado por una pareja del Subsector

de Albacete, que en la noche del día 14 de mayo de 1968, desarticularon una larga cadena de sustracciones de vehículos y otros robos perpetrados en establecimientos comerciales en diferentes localidades españolas por el delincuente J. M. J., de 17 años, natural de Bujalance (Córdoba) y con domicilio, al parecer, en Barcelona.

En esa noche, la pareja formada por don Jesús Villanueva González y don Juan García Ponce, advirtieron una infracción en un coche que procedente de Madrid, entraba en la carretera de Circun-

valación de nuestra capital. Detenido el vehículo, el conductor manifestó no poseer carnet de conducir ni documentación del coche, por lo que se procedió a levantar el atestado correspondiente, ocasión que aprovechó el delincuente para huir a pie, teniendo que salir los guardias civiles en su persecución, consiguiendo su detención al poco tiempo.

UN SERVICIO MUY IMPORTANTE

El servicio en sí no se concreta a la detención de un maleante y a la recuperación del vehículo, que había sido robado en Alcázar de San Juan, sino al esclarecimiento de una larga relación de delitos de un delincuente que estaba reclamado por diversos Juzgados de Instrucción.

Este servicio ha sido destacado por la Superioridad, concediendo un premio a estos dos guardias civiles, lo que significa una distinción para el Subsector de Tráfico

SE NECESITA

Varón de 27 a 45 años, especializado en Pedagogía para educador en Residencia de Estudiantes

Horario 7 tarde a 12 noche. (Cinco horas diarias). Sueldo a convenir.

Enviar «curriculum vitae» a **Academia CEDES**

Pérez Galdós, 9 ALBACETE
Reserva para colocados

REPRESENTANTE SE NECESITA

Para ALBACETE (Capital y Provincia) Introducido en TIENDAS DE MUEBLES Y DECORACION para la venta a comisión de estanterías de madera decoradas de gran utilidad.

SE REQUIERE:

- Experiencia en la venta a mueblistas y decoradores.
- Estar introducido con buena clientela
- Poseer medio de locomoción.

Escribir, incluyendo «curriculum vitae» a:
LAMICHAPA
C/ Cuenca, núm. 70
VALENCIA-8

Más de doscientos treinta mil vehículos se han construido en España durante los ocho primeros meses de 1969

La «Seat» a la cabeza de la producción nacional

MADRID, 2.—A doscientos treinta y cuatro mil trescientos treinta y dos turismos se ha elevado la producción nacional de este tipo de vehículos en los ocho primeros meses del año, de los cuales trece mil fueron producidos en el mes de agosto, según informa hoy, un portavoz del Grupo Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones. Por su parte, y según la misma fuente, la producción de vehículos industriales ascendió, en los ocho primeros meses del año, a cincuenta mil quinientos diez, incluidos en esta cifra los turismos transformados en furgonetas y los vehículos todo terreno, y en el mes de agosto tres mil novecientos diecisiete.

Del total de turismos producidos en los ocho primeros meses del año figura a la cabeza, por marca, «Seat», con un total de ciento treinta y seis mil

seiscientos sesenta y cinco fueron producidos en el mes de agosto. En segundo lugar, por número de vehículos producidos, figura «Fasa-Renault», con cuarenta y siete mil un vehículo, de ellos dos mil doscientos catorce producidos en el mes de agosto. «Barreiros Diesel», por su parte, produjo veintidós mil quinientos setenta y dos turismos tipo «Dodge Dart» y «Simca», de ellos trescientos cincuenta y ocho en el mes de agosto. En cuarta posición figuran los «Citroén», con doce mil setecientos treinta y dos y por último, «Munisa», que fabricó 24 «Gogomobil» de ellos tan sólo uno producido en agosto.

En vehículos comerciales, «Citroén Hispania» figura a la cabeza en la producción en los ocho meses referidos, con un total de siete mil ciento treinta y ocho unidades, seguido de «E.N.A.S.A.», que produjo

seis mil quinientos cuarenta y seis «Pegasos». En tercer lugar figura «Fasa Renault», con seis mil trescientos treinta y seis «vehículos» y en cuarto lugar «Imosa», con cuatro mil doscientas ochenta y cuatro «unidades», producidas.

El resto de las firmas tuvo la siguiente producción: «Santa Ana S. A.» produjo cuatro mil doscientos setenta y ocho «Commer»; «Barreiros Diesel», cuatro mil ciento diez «Simcas», «Tempo» y «Barreiros»; «Motor Ibérica», tres mil setecientos siete «Ebros»; «Aisa», tres mil trescientos veintinueve «Avia»; «Fadisa», dos mil seiscientos noventa y seis «Alfa-Romeo»; «Sava», dos mil seiscientos setenta y siete «Sava»; «Seat», dos mil quinientos noventa y cuatro «Seat»; «Viasa», mil ochocientos ochenta y dos «Jeep» y «Cispalsa», novecientos cuarenta y una «Mercedes».—Cifra.

Necesitamos señoritas

para barra cafetería en Castellón. Edad 18 a 28. Para información en Hostal París, Sra. de González, horas de 6 a 7 tarde.

JOVENES! LA RESIDENCIA DE ESTUDIANTES CARLOS III
Os ofrece: Magníficas dependencias, gran complejo deportivo, jardines, excelente ambiente.
ESTUDIO DIRIGIDO, REPASO DE ASIGNATURAS Y CLASES DE FRANCÉS E INGLÉS PARA RESIDENTES.
Domicilio: Carretera de Peñas 29 — Telf. 220915
Reserva de plazas: ACADEMIA CEDES. Pérez Galdós, 9.
Teléfono 21 16 03. ALBACETE.

Un tema de actualidad

**Carta abierta al Excmo. Sr. ministro de Trabajo
LAS AMAS DE CASA Y LA SEGURIDAD SOCIAL**

En la referencia del Consejo de Ministros celebrado en San Sebastián se daba cuenta de la aprobación de un Decreto del Ministerio de Trabajo, por el que se establece una nueva regulación del régimen especial en la Seguridad Social del Servicio Doméstico.

Mil plácemes merece esta disposición del Ministerio de Trabajo, no ya sólo por venir a llenar un vacío en el régimen de Seguridad Social, sino porque revela espíritu humanitario por parte del Gobierno en favor de las clases más necesitadas y de un modo particular, en este caso concreto, del servicio doméstico, que hasta fecha muy reciente carecía de toda clase de protección estatal.

Criterio muy humano, y sobre todo muy cristiano es, el que estas personas que se dedican a tales menesteres, la mayoría de ellas de muy escasos recursos económicos, que se vean asistidas y protegidas por la sociedad, precisamente cuando por llegar al término fatal de su vida o cuando por circunstancias especiales no puedan dedicarse a su trabajo habitual o quedan impedidas para el mismo, necesitan más de una ayuda económica para hacer frente a sus necesidades imprevisibles.

Ahora bien, esto que la Ley establece de una manera tan humanitaria como digna de encomio, a favor de las "Empleadas del Hogar", y que como decimos nos parece muy justo y razonable, ¿no podría hacerse extensiva esa misma Legislación de Seguridad Social a las AMAS DE CASA, cuando son también a ellas en el día de hoy a las que con mayor propiedad se las puede calificar de verdaderas "Empleadas del Hogar"?

Ante el constante encarecimiento de la vida, que nadie puede dudar, ante la escasez y deficiencia de los sueldos de sus esposos, particularmente de la clase media, y ante las dificultades de toda índole, económicas y morales, con que hoy se tropieza para poder tener un servicio doméstico, no ya de lujo, sino el estrictamente necesario, con las debidas garantías de moralidad en sus costumbres y de constancia en el trabajo, bien puede decirse que la inmensa mayoría de nuestras esposas son las "muchachas de servir" de antaño, viéndose obligadas a echar sobre sus espaldas las faenas propias de estas "Empleadas del Hogar", a las que la Ley reconoce todos estos beneficios de la Seguridad Social, y por ello entendemos, que si razones de justicia social y de espíritu cristiano exigen que así sean protegidos los derechos de aquéllas, esas mismas razones avaladas por el amor y la consideración que en todo momento se merecen nuestras esposas, las hace acreedoras a esa protección de Seguridad Social, mucho más cuando por las circunstancias que sean, se ven forzadas a realizar unos trabajos propios de aquéllas, sin que ello suponga menoscabo ni desdoro para su condición social.

En las corrientes democratizadoras por las que atraviesa la sociedad actual, bien se puede decir, que todos, tanto los de arriba como los de abajo, y mucho más los que estamos catalogados en la clase media, que todos somos "obreros", en nuestras respectivas actividades o profesiones. Y por ello, si todo trabajador, por el mero hecho de serlo, goza de sus subsidios y demás beneficios que le reporta la actual legislación social, no acertamos a comprender qué razones pueden alegarse ni de qué naturaleza puedan ser éstas para que las AMAS DE CASA queden excluidas de esa protección oficial, cuando por las tareas que realizan son tan "obreras" o tan "productoras" como aquéllas, usando términos que hoy están de moda.

Más aún. Las AMAS DE CASA no se limitan a realizar únicamente los trabajos propios de las "Empleadas del Hogar", sino que aparte de éstos, desempeñan también otras funciones muy importantes en la vida doméstica, ya que ellas son al mismo tiempo, "compañeras de su esposo", "amas de casa", "madres cariñosísimas", "fieles administradoras del hogar" y por añadidura, la mayoría de las veces, particularmente en la clase media, "muchachas de servir", sin que por ninguno de estos conceptos perciban más remuneración que el afecto y cariño de los que componen su familia, y sin que por sus desvelos y múltiples ocupaciones les esté permitido hacer un descanso en su cometido diario, ni disfrutar de unas vacaciones asalariadas, ni tener ayuda en su vejez; permaneciendo en la brecha de su trabajo hasta que agotada por el mismo le llega el final de sus días.

Alguien ha llegado a decir, en contra de esta pretensión, que el encuadrar a las AMAS DE CASA dentro de la Ley de Seguridad Social, que significaría una labor muy complicada y que se prestaría a frecuentes abusos.

Toda disposición de esta índole, mucho más cuando se trata de organizar lo que no existe, es natural,

que ofrezca en un principio ciertas complejidades; pero no creemos que sea mucho más difícil encuadrar dentro de la Seguridad Social al grupo de AMAS DE CASA, que lo que pudo suponer el establecimiento de esa clase de seguros a favor del Servicio Doméstico, que tras de ofrecer su falta de organización en sus comienzos, presenta los inconvenientes propios de tal servicio, como la práctica lo demuestra, por la falta de permanencia y constancia de sus afiliadas en la

(Pasa a la Pág. NOVENA)

¿SABE QUE?...

... Puede repartir millones de pesetas con muy poco desembolso y hacer la más eficiente propaganda.

... Existe en el mercado un aparato denominado AECON, economizador de combustible y depurador de humos para toda clase de chimeneas.

Pida ampliación de datos a

Apartado 661 — MADRID.

DÉ "CUERDA" A LOS MILLONES

1/2 MILLON DE PESETAS

es un bonito PRIMER PREMIO que puede llegar hasta Vd.

Retire sus boletos para el 2º Sorteo del año, con el que todos - los clientes y "la Caja" - celebraremos el 45 Día Universal del Ahorro.

CUATRO MILLONES EN PREMIOS

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA

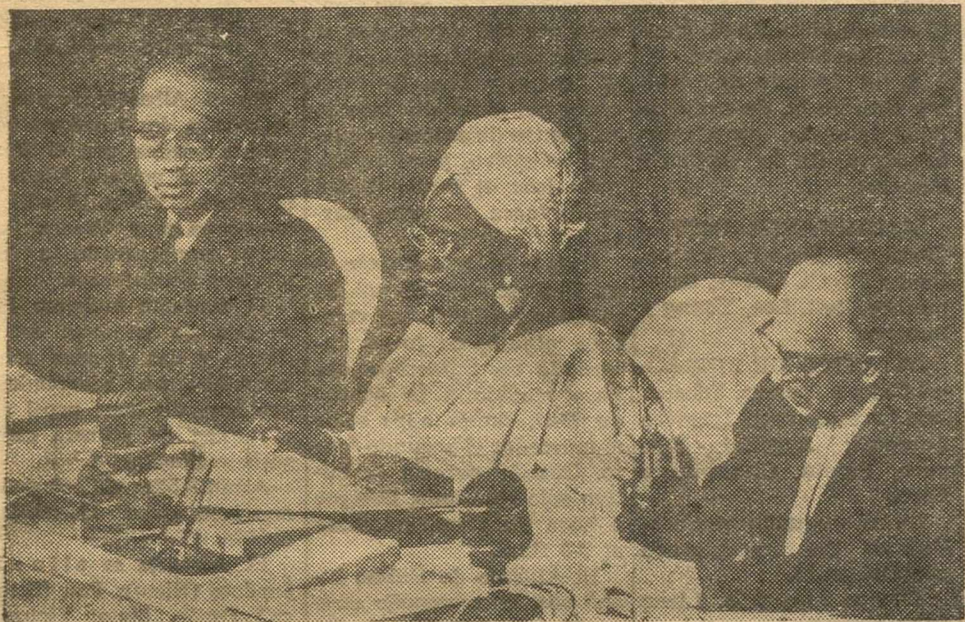
LA MUJER QUE MANDA EN LA O. N. U.

UN TEMA DE ACTUALIDAD

(Viene de la pág. OCTAVA)

- ▶ "Miss" Angie Brooks tiene 41 años y trabajó como limpiadora en unas oficinas de Londres para pagarse su carrera de abogado
- ▶ Abandonada por sus padres en la juventud, ahora sostiene a cuarenta niños adoptados y dos propios
- ▶ Es la segunda mujer que asciende a la presidencia de la Asamblea General de las Naciones Unidas

Por Monique MOULIN



Entre U. Thant, secretario general de la O.N.U. y Constantin A. Stavropoulos, subsecretario general, la señora Angie E. Brooks, de Liberia, presidente de la 24 sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

La señora Angie Brooks delegada de Liberia en la O.N.U., acaba de ser elegida por los ciento veintiséis miembros de la Organización Internacional, para presidir la sesión de sus trabajos. La señora Brooks es un personaje eminentemente pintoresco, por coquetería, se deja llamar "señorita", en las Naciones Unidas, aunque sea divorciada y madre de dos hijos...

Siempre sonriente, le gusta llevar los turbantes y vestidos coloreados de su país, donde ella ha hecho una larga carrera política antes de ser nombrada, en 1958, secretaria de Estado adjunto. "Miss" Angie Brooks es la segunda llamada al honor de presidir la Asamblea de Nueva

York; la primera accedió a esta misión suprema, en 1953; la señora Vijaya Lakshmi Pandit, emparentada con el Pandit Nehru.

Los medios diplomáticos conocen bien a la señora Brooks y no dejan de estar favorablemente impresionados por su dinamismo, su capacidad de trabajo, su erudición, su madurez política y también —se dice— por su comportamiento energético exento de feminidad. En la mesa presidencial, sabe manejar bien el mazo.

Pero, tras esta firmeza, que atempera una agradable sonrisa, se adivina un profundo sentido de lo humano, del que esta mujer negra, nacida en un medio modesto y que no conoció, en su juventud, el afecto familiar (en efecto, fue abandonada y debió luchar para ascender en la escala social), ha dado siempre pruebas para ir en ayuda de los desheredados y, sobre todo, de los niños.

En Liberia, "Miss" Brooks es respetada como "la madre de los pobres". No ha adoptado cuarenta y siete niños que viven en la granja de que ella es hoy propietaria en su país?

Este altruismo recuerda, en lugar a dudas, el de Josefina Baker con los doce niños de todas las procedencias que ella ha criado en Las Nilands, antes de que esta propiedad le fuera arrebatada.

La nueva presidente de la O.N.U. ha debido superar muchos obstáculos para llegar a ser lo que es hoy. Comenzó trabajando como mecanógrafa a los doce años; había aprendido a escribir a máquina por sí sola; se perfeccionó después estudiando esterotipia, lo que le permitió obtener una plaza de secretaria en un bufete de abogados de Liberia.

"Miss" Brooks tuvo la suerte de poder marcharse, para proseguir sus estudios, primero a los Estados Unidos, y después a Gran Bretaña, donde, al mismo tiempo que seguía los cursos de la Universidad, se ganaba la vida y el precio

de sus estudios trabajando como limpiadora en las oficinas y después como enfermera.

"Miss" Brooks pudo, así, obtener su diploma de doctor en Derecho y Ciencias Políticas. Al regreso a su país fue nombrada consejero en el Tribunal Supremo de Liberia, después ayudante del fiscal general, al mismo tiempo que dictaba lecciones en la Facultad de Derecho de Monrovia.

Ingresada en la carrera diplomática, "Miss" Brooks no tuvo dificultad en imponerse en la dirección de los asuntos de su país; en efecto, ahora es secretario de Estado adjunto en la O.N.U., donde, desde hace una decena de años, preside comisiones y subcomisiones, principalmente el Consejo de Tutela, desde 1966.

Con la señorita Brooks, otras dos mujeres africanas representan también a sus países en las Naciones Unidas.

Pero "Miss" Brooks sigue siendo, sobre todo, a los ojos de sus colegas, al igual que a los ojos de su pueblo, la infatigable "madre de los pobres", sacerdotio que sus misiones a través del mundo no interrumpe nunca, sino por el contrario. Mientras que presidía una comisión en Ruhanda-Burundi, aprovechó la oportunidad para adoptar dos hijos más.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-MATEKALO. Prohibida la reproducción).

MINISTERIO DE TRABAJO

Nota de la Delegación Provincial sobre puestos de trabajo en la O. I. T.

La Delegación Provincial de Trabajo nos envía, para su publicación, una nota en la que se participa, a los interesados, la existencia de diversos puestos de trabajo en la Arabia Saudita, según relación de la C. I. T.

Estos puestos son: Experto-instructor en electricidad, radio y televisión, en Riyadh; puesto similar, de electricidad doméstica e industrial, en Bureidah; experto-instructor en traba-

jos de fontanería y en prevención de accidentes, en Riyadh; dos expertos-instructores en instalación de máquinas y prácticas de taller, en Riadh y Damman, y un experto o instructor en construcción, en Jeddah.

Se exige el idioma inglés y el plazo para presentar las solicitudes no tiene límite.

Para una información más detallada, dirigirse a la Sección de Relaciones Internacionales del Ministerio de Trabajo.

prestación de sus trabajos en una misma casa, cuando no por la poca seriedad en los mismos.

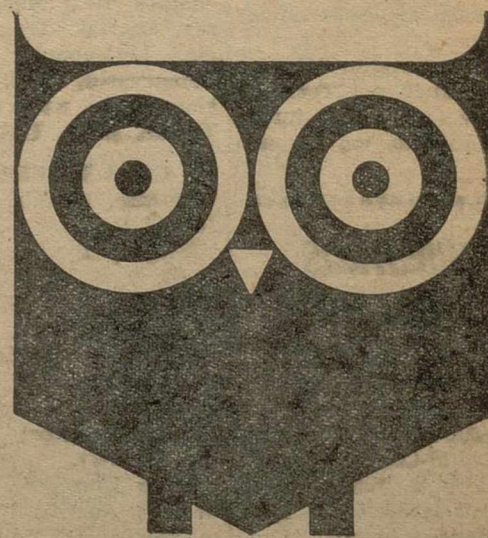
Para corregir esos abusos a los que algunos creen que pudiera prestarse esta Seguridad Social de las AMAS DE CASA, particularmente en lo que a la fijación de las cuotas se refiere, pudiera servir de base para las mismas, los ingresos económicos que por todos los conceptos tuviera la familia, debiendo quedar excluidas de los beneficios que esta Seguridad Social pueda reportar, aquellas AMAS DE CASA que tengan una colocación fija rentable, bien de tipo Estatal o de entidades públicas, o bien de carácter particular como las que estuvieran igualmente colocadas en empresas privadas, ya que en tales casos, forzosa-mente han de gozar de los beneficios que las reporten sus respectivos seguros sociales.

Y tanto más justa y razonable es esta petición que aquí se plantea, cuanto que hay una inmensa mayoría de AMAS DE CASA, que son personas a quienes les falta el sostén familiar, o a quienes al jubilarse el cabeza de familia les quedan unos ingresos muy mermados y reducidos, y por ello precisamente y para evitar que se vean expuestas a una triste y humillante situación, es preciso y necesario que por parte del Gobierno se den las disposiciones necesarias que las permita el día de mañana quedar a cubierto de unos posibles riesgos, a los que hoy, por una falta de previsión social del Estado, no pueden hacer frente a los mismos, estando totalmente desamparados todos sus derechos.

Que esta sugerencia que por conducto de la Prensa se lanza, quiera Dios que haga eco en las esferas oficiales y que por los organismos competentes, y muy particularmente por el Ministerio de Trabajo, tan celoso y tan humanitario en su desvelo por favorecer a las clases sociales, y de un modo mucho más indicado por la Asociación de AMAS DE CASA, sea recogida esta iniciativa, haciéndola como suya, procurando que de esta forma todas sus Asociadas gocen de estos beneficios sociales que la Ley de Seguridad Social del Estado acaba de establecer a favor de todas aquellas que bajo la denominación de "Empleadas del Hogar" realizan idénticos y análogos trabajos que los que dicha legislación protege y ampara, siendo de desear que la Prensa nacional se haga responsable de tan justa petición solidarizándose con la misma y emprendiendo una campaña en tal sentido, hasta lograr que esta aspiración de las AMAS DE CASA quede plasmada en disposiciones de carácter oficial, que la regulen y reglamenten.

MARIANO BEDOYA

3.ª JORNADAS DE MARKETING
Torremolinos, 12 al 15 noviembre
tema: desarrollo y lanzamiento de nuevos productos



Solicite más información a:
III JORNADAS DE MARKETING SECRETARIA GENERAL
Fernando el Católico, 15
Telf: 223 78 91 - MADRID-15



DEPORTES

Jornada decepcionante del fútbol español

EL BARCELONA, UNICO EQUIPO CLASIFICADO EN LA "COPA FERIAS"

El Atlético de Bilbao fue eliminado de la Recopa

ODENSE, 1.—El Barcelona, que hoy venció, en su propio terreno, al Boldklubben, por 2-0, ha salvado, más satisfactoriamente que lo que se esperaba, la eliminatorio del Torneo de Copa de Ferias.

En el anterior partido, el Barcelona venció por cuatro goles a cero, lo que hacía suponer una gran tranquilidad en las filas azulgranas.

El primer tiempo lo aprovechó el Boldklubben para dominar algo la situación, pero Sadurni no se vio, prácticamente, inquietado en su trabajo.

No obstante, el equipo azulgrana realizó bastantes contraataques que nivelaban la contienda, pero también sin emplearse a fondo, por lo que se llegó al descanso sin que funcionara el marcador.

En la segunda mitad, la cosa fue de distinta manera. El Barcelona pasó a dominar enteramente la situación, abandonó la táctica de mantenimiento del resultado con el que contaba y profundizó más.

El primer gol de los catalanes se consiguió en los comienzos de la fase. Un corner lanzado por Rexach, muy cerrado, dio oportunidad a Pellicer para meter la cabeza y llevar la pelota a las mallas.

Con este gol, el equipo danés se entrega a su triste destino de eliminado del torneo, y el Barcelona realiza un fútbol ligado y bonito que habría de tener como fruto un segundo gol, obra de Rexach. Se produjo una jugada en el área local y, tras varios rechaces, Rexach conectó un fuerte punterazo, con el que alojó la pelota en las mallas.

En el conjunto barcelonés de San Juan por Torres y Nista se registraron, durante el partido, los cambios

García Castany por Zabalza.

Las alineaciones presentadas fueron:

BARCELONA.— Sadurni; Franch, Gallego, Torres; Ramoni, Zabalza; Pellicer, Juan Carlos, Martí Filosia, Fusté y Rexach.

BOLDKLUBBEN.— Engedah; Christiansen, Niel-

sen, Helveg; Ejlertsen, J. Hansen; Dyrtilm, K. Hansen, Sansen, Taltruj y So-

rensen. El partido, que se jugó bajo un frío intenso, fue presenciado por poco público.

Fuerte derrota del At. de Bilbao

MANCHESTER, 1.—Por tres goles a cero fue derro-

tado, el At. de Bilbao, en el estadio Main Road, frente al Manchester City.

A las órdenes del árbitro Ivan Sholt, de nacionalidad húngara, los equipos formaron de la siguiente manera:

MANCHESTER CITY.— Corrigan; Book, Pardoe, Doyle; Booth, Oakes; Summerbee, Bell, Lee, Young y Bowyer.

ATLETICO DE BILBAO.— Iribar; Zugazaga, Echeberria, Aranguren; Igartúa; Larrauri; Argoitia, Betzuen, Arieta, Clemente y Rojo.

En el segundo período, Betzuen fue reemplazado por Ortuondo.

Tiempo algo frío. Lleno impresionante.

Los goles se produjeron en la segunda mitad. El

Ayer, amistoso en Hellín

El Albacete venció (3-0) al titular

En el equipo albacetense se probaron dos jugadores recomendados por el Real Madrid

Ayer, el Albacete jugó un partido amistoso en Hellín, muy interesante en el programa de entrenamientos del equipo y con miras al próximo encuentro que se ha de

jugar en el Collao, contra el Alcoyano.

El partido resultó competido, llegándose al descanso sin que se alterara el marcador, pese al dominio insistente del conjunto albacetense, que malogró varias ocasiones fáciles.

En el segundo tiempo el Albacete decidió el resultado con tres goles marcados por Nieto (2) —que realizó un encuentro espléndido— y Llácer.

En el Albacete jugaron de prueba dos jugadores recomendados por el Real Madrid, el portero Nieto y el interior Rubio. Ambos apuntaron muy buenos detalles, complaciendo a los técnicos albacetenses.

El conjunto hellinero hizo gala de un gran entusiasmo y una técnica muy aceptable, considerando que hará un buen papel en el torneo de primera categoría regional.

Arbitró bien el colegiado murciano señor Hernández Griñán.

El Albacete se alineó: Landete (Nieto); Pou (Sotoca), Pavón, Mata; Victorio (Monroy), Camarasa; Cebrián, Nieto, Martínez, Verdejo (Rubio) y Sebas (Llácer).

LAS PALMAS MERECE EL EMPATE

BERLIN, 1.—En el partido eliminatorio de Copa de Ferias, el Hertha de Berlín ha vencido, por un tanto a cero a la Unión Deportiva Las Palmas, eliminándole del torneo.

El gol del Hertha fue logrado de penalty, en el minuto veintitrés de la segunda parte, y lo marcó Paztke. El penalty lo cometió Castellanos, y fue muy riguroso el árbitro.

Las Palmas no mereció perder, y debió terminar el encuentro en un empate.

El árbitro no pitó un penalty en el área alemana, en el minuto treinta y siete de la segunda parte, hecho por el defensa Wild.

Las Palmas perdió una ocasión clarísima de marcar, por medio de Trona, en el minuto treinta y siete del primer tiempo. Arbitró el checo señor Hartmann, regular, muy casero en la segunda parte, perjudicando al equipo español.

Las alineaciones fueron: Las Palmas: Oregui; Hernández, Tonono, José Luis; Castellanos, Niza; León, Gilberto II, Trona, Germán y Gilberto I.

Hertha: Volkman; Paztke, Gross, Witt; Wild, Enders; Altendorff, Ipta, Grug, Gayr y Stefenhagen.

Las competiciones europeas

En la doble jornada de los días 30 de septiembre y 1 de octubre los resultados registrados en los torneos europeos de fútbol han sido los siguientes (los resultados entre paréntesis indican el resultado del primer partido):

COPA DE COMPEONES DE LIGA

Real Madrid, 6; Olympiacos, de Nicosia, 1 (8-0).
Dynamo, de Kiev, 3; Austria, de Viena, 1 (2-1).
Waterford, de Irlanda, 2; Galatasaray, 3 (0-2).
Spartak Trnava, 4; Hibernians, de Malta, 0 (2-2).
Legia, de Polonia, 8; Uta Arad, de Rumania, 0 (2-1).
Feijenoord, de Rotterdam, 4; K. R. Reykjavik, de Irlanda, 0 (12-2).
B. K. Copenhagen, 2; Benfica, de Lisboa, 3 (0-2).
Ferencváros, de Budapest, 4; C. S. K., de Sofía, 1 (1-2).
Celtic, de Glasgow, 2; F. C. Bale, 0 (0-0).
Oesters, de Suecia, 1; Fiorentina, 2 (0-1).
St. Etienne, 3; Bayern, de Munich, 0 (0-2).
Lyn, de Oslo, 0; Leeds United, 6 (0-10).

Se califican para la siguiente eliminatoria, octavos de final, los siguientes equipos: Real Madrid, Dyrar, Spartak Trnava, Legia, Feijenoord, Benfica, Ferencváros, Celtic Glasgow, Fiorentina, Saint Tienne, Leeds-United.

COPA DE FERIAS
Odense, 0; Barcelona, 2 (0-4).
Brujas, 5; Sabadell, 1 (0-2).
Valencia, 1; Slavia, 1 (0-2).
Hertha de Berlín, 1; U. D. Las Palmas, 0 (0-0).
Panionios de Atenas, 2; Hansa de Rostock, Alemania, 0 (0-3).
Ruch Chorzow, Polonia, 4; S. K. Austria, 1 (2-4).
Twente de Holanda, 1; Rouen, 0 (0-2).
Kilmarnock, 3; Zürich, 1 (2-3).
Gyoeer, Hungría, 2; Lausana, 1 (2-1).
Rapid de Bucarest, 1; Victoria de Setubal, 4 (1-3).
Glentoran, Irlanda, 1; Arsenal, Inglaterra, 0 (0-3).

Dundalk, Eire, 0; Liverpool, 4 (0-10).

Goleraie, Irlanda, 4; Jeunesse Esch, 0 (2-3).
Lokomotiv Plovdiv, 1; Juventus, 2 (1-3).
Malmoe, 1; Stuttgart, 1 (0-3).

Burdeos, 2; Dumfermline, 0 (0-4).

Southampton, 2; Rosenborg Trondheim, 0 (0-1).
Newcastle, 1; Dundee United, 0 (2-1).

Nápoles, 2; Metz, 1 (1-1).
Altay Izmir, 0; Karl Zeiss Viena, 0 (0-1).

Pasan a la siguiente eliminatoria los siguientes equipos: Barcelona, Hansa de Rostock, Ruch Chorzow, Rouen, Kilmarnock, Gyoeer, Citoria de Setubal, Arsenal, Liverpool, Coleraie, Juventus, Brujas, Slavia, Hertha, Stuttgart, Dumferline, Southampton, Newcastle, Nápoles, Karl Zeiss Viena.

COPA DE CAMPEONES DE COPA

Manchester City, 3; At. de Bilbao, 0 (3-3).
Sliema de Malta, 1; Norrkoeping, 0 (0-5).
Palloseura Kuopio, Finlandia, 0; Academia de Coimbra, 1 (0-0).
M. T. K. de Budapest, 1; Magdeburgo, 1 (0-1).
Slovay de Bratislava, 0; Dynamo de Zagreb, 0 (0-3).
Levki de Sofía, 4; I. B. V. Reykjavik, 0 (4-0).
Steana de Bucarest, 0; Glasgow Rangers, 0 (0-2).
Gornik Zabrze, 5; Olympiakos de Grecia, 0 (2-2).
Eindhoven, 4; Rapid Viena, 2 (2-1).
Cardiff City, 5; Mjondalen If, Noruega, 1; (7-1).
Luxemburgo 2; Goztepe Izmir, 3 (0-3).

Roma, 3; F. C. Ards, de Irlanda, 1 (0-0).

F. C. St. Galle, 1; Frem. Copenhagen, 0 (1-2).
Schalke 04, 3; Shanrock Rovers, Irlanda, 0 (1-2).

Quedan calificados para los octavos de final los equipos Cardiff City, Norrkoeping, Academia de Coimbra, Magdeburgo, Dynamo de Zagreb, Goztepe, Lavski, Glasgow Rangers, Manchesters City, Gornik Zabrze, Eindhoven, Roma, St. Galle, Schalke 04.

El Valencia sólo pudo empatar con el Slavia

VALENCIA, 1.—Con bastante buena entrada, se ha jugado, anoche, el partido de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa de Europa de Ciudades en Feria. El Valencia fue recibido con muestras de desagrado. El resultado final fue de empate a un tanto, por lo que el Valencia queda eliminado del torneo.

Los primeros minutos fueron de dominio alterno, con mejor juego por parte de los búlgaros. Luego el Valencia pasó a dominar, pero sin orden ni concierto. A los treinta y tres minutos, un centro de Dimitrov es rematado por Grigorov a las mallas, inaugurando el marcador.

En la continuación, el Valencia sustituyó a Paquito por Roberto. A la media hora de juego, la insistencia del Valencia se ve, por fin, coronada por el éxito. Ya que Ansoala logra el empate al rematar un centro de Sol. Sigue mandando el Valencia, pero se llega al final del partido sin que el marcador vuelva a funcionar.

Valencia: Pardo; Sol, Barrachina, Videgañy; Roberto, Anión; Claramunt,

GOLEADA AL SABADELL

BRUJAS, 1.—Por el abultado tanteo de 5-1 el Brujas venció al Sabadell en encuentro de vuelta de la Copa de Ferias. Con este resultado, y a pesar de que el equipo español venció en el partido de ida por dos goles a cero, queda eliminado de la competición.

A las órdenes del escocés Mr. Mac Kenzie, los equipos presentaron estas alineaciones: Sabadell: Comas; Isidro, Pini Arnal; Montesinos, Marañón; Zaballa, Romero, Palau, Ortuño y Garzón.

Brujas: Boone; Basinjs, Axelsson, Moulart; Marmentout, Vandedaale; Houwart, Thio, Corteus, Lambert y Rensenbrink.

Alfíl.

NUESTROS PRONOSTICOS

Zaragoza-R. Sociedad	1
Mallorca-Sevilla	1
Elche-Pontevedra	1
Celta-At. Madrid	X 2
R. Madrid-Coruña	1
Barcelona-At. Bilbao	1
Granada-Sabadell	1
Valladolid-Osasuna	1
Gijón-Córdoba	1 X 2
Betis-Málaga	1 X
Onteniente-Orense	1
C. Sotelo-Español	1 X 2
Ferrol-Murcia	1
Salamanca-Oviedo	1 X 2
RESERVAS	
San Andrés-Rayo	1
Castellón-Burgos	1

Gigantesco incendio...

Viene de la página 12

do ser confirmada, que el siniestro se inició al estallar un tanque de Gasoil, cerca del «Proyecto CK», nombre con el que se conocen los trabajos de ampliación de la refinería de «Repesa», a unos quinientos metros de Escombreras. Tampoco ha podido ser confirmada la causa que motivó el siniestro, aunque se afirma que fue debido al estallido de una válvula de seguridad.

Se informa que poco después de comenzar el incendio, siete buques, entre petroleros y butaneros, de las flotas de «Repesa», «Campsa», «Butano» y Navieras «Vizcaína» y «El Camo», que estaban atracados en los propios muelles de la refinería de Escombreras, se hicieron rápidamente a la mar.

GRAN MOVILIZACION DE FUERZAS

Al registrarse la primera explosión fueron puestos en estado de alarma todos los servicios de la refinería. Inmediatamente se dio cuenta también a las autoridades de Cartagena y Murcia, que rápidamente hicieron acto de presencia en el valle de Escombreras. Llegaron igualmente fuerzas de la Guardia Civil y Policía Armada, así como funcionarios del Cuerpo General de Policía. Un batallón de Infantería de Marina del Departamento Marítimo de Cartagena fue el encargado de montar el correspondiente cinturón de seguridad en un área de cinco kilómetros en torno a las instalaciones de «Repesa», para facilitar así la coordinación de la evacuación de las cerca de mil quinientas personas que residen en el poblado. Tam-

bién fueron movilizadas con carácter de urgencia fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico para normalizar éste en todas las vías de acceso a la zona de la refinería y carreteras que conducen a ella. La labor de las fuerzas citadas ha sido perfecta y las autoridades dispusieron igualmente la movilización de autocares para realizar la evacuación de las personas del poblado.

ALTO PERSONAL DE «REPESA», EN EL LUGAR DEL SUCESO

También fue notificado rápidamente el siniestro a la Dirección y Servicios Centrales de «Repesa», en Madrid, de donde, por vía aérea, salieron inmediatamente hacia la Base de San

Javier el presidente del Consejo de Administración de la empresa, don Luis Valero Bermejo, y todo el alto personal directivo de la misma. Una vez en San Javier continuaron viaje por carretera hacia Escombreras. Las primeras autoridades de Cartagena y Murcia se instalaron en Alumbres, poblado minero muy cercano al lugar del siniestro.

Se ha sabido, aunque ciertamente no ha podido ser confirmado, que mientras se realizaban los primeros trabajos de extinción de las llamas, que se distinguían perfectamente desde muchos kilómetros, una máquina de ferrocarril se llevó inmediatamente quince vagones cisternas de gasolina y otros con botellas de butano. La refinería dispo-

ne de un ramal especial que le enlaza con la línea férrea Cartagena-Madrid.

La refinería de petróleos de Escombreras entró en funcionamiento el quince de enero de mil novecientos cincuenta.—Cifra.

HA FALLECIDO UNO DE LOS OCHO ACCIDENTADOS

MADRID, 2.—«El balance de accidentados en el siniestro de la refinería de petróleos de Escombreras, es de ocho personas, una de ellas, Juan García Lucas, ha fallecido a las ocho y media de esta mañana, y otras dos, están en estado de suma gravedad», dijo a mediodía de hoy a los periodistas el director adjunto de Asuntos Generales y Económicos de «Repesa», don José Luis Echevarría, conde de Gra, quien desde anoche permanece en comunicación telefónica directa con aquel complejo.

Explicó asimismo el director adjunto de «Repesa» que el resto de los accidentados tienen quemaduras graves o menos graves, y que todos ellos resultaron heridos en los primeros momentos del accidente.

Preguntado por un periodista sobre si el incendio se debía a un fallo técnico, el señor Echevarría respondió tajantemente que él estimaba que se trataba de un accidente.—Cifra.

Inglaterra desobedece...

Viene de la página 3

ahora los españoles el derecho a ser tan ingenuos de pensar que si suprimiéramos esas medidas de defensa Gran Bretaña iba a devolvérsenos graciosamente el Peñón.

LA O.N.U. DEBE REACCIONAR ENERGICAMENTE

Desgraciadamente, señor secretario general, la única realidad que queda en pie del largo proceso por las Naciones Unidas para descolonizar Gibraltar es la negativa pura y simple de la Gran Bretaña a obedecer el mandato de la Organización. Sinceramente creo que no debemos conformarnos, pasivamente, con una comprobación de este hecho negativo. Corresponde a la Organización, y así me permito, respetuosamente, señalarlo a vuestra excelencia, reaccionar energicamente contra ese desafío y poner todos los medios a su alcance para que no sean, una vez más, puestas en tela de juicio la autoridad, la eficacia y la finalidad misma de las Naciones Unidas.

En 1704, y en una circunstancia en que Inglaterra y España no se encontraban en guerra, las tropas inglesas ocuparon por la fuerza y con enga-

ño nuestro territorio de Gibraltar. Desde entonces todos los españoles, de cualquier clase o ideología, no han cesado de reivindicar ese pedazo del suelo nacional, en un constante plebiscito histórico que es la mejor prueba de que fuimos traídoramente expoliados de una parcela de nuestra patria. Quiero afirmar aquí, en nombre de mi país, que frente al uso de la fuerza para perpetuar la existencia de esa colonia militar, el Gobierno español mantendrá, por cuantos medios considere adecuados, el repeto de su inalienable derecho a la integridad y unidad nacionales y no cesará ni un instante en ir realizando todo cuanto sea necesario para conseguir la restauración de ambas.

Por último, al agradecer a vuestra excelencia sus esfuerzos para lograr el cumplimiento de las resoluciones adoptadas por sucesivas Asambleas Generales y en particular las números 2.353 y 2.429, correspondientes a los dos últimos años, me permito rogarle que la presente comunicación sea distribuida como documento de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar a vuestra excelencia el testimonio de mi alta consideración.—Fernando María CASTIELLA.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

AUTOMOVILES "De Lamo", R. y Cajal, 11, teléfono 21 36 21. Automóviles de ocasión, todas marcas; Seat-600-D, 30.000 pesetas; Seat. 850, Simca 1.000, etc. Facilidades de pago.

VENDO 1.400 C. o cambio por pequeño. O. Redondo, 76.

Varlos

VENDO RUSTICA 900 Ha. Llano, mecanizable, facilidades pago. VALERO PALENCIA. Rosario, 22

SE VENDE finca de 4 pisos y bajo comercial con pensión, camas y comidas. Sitio magnífico para este negocio en Albacete. Razón: Teléf. 22 19 59.

COMPRO monedas antiguas y colecciones. Maher Avenida Oeste, 44 entre-suelo. Teléfonos 22-25-13 22-48-85. VALENCIA.

COTO DE CAZA, INTERRISA, en arriendo. Escriban a Cayetano Sánchez. Gran Vía Marqués del Turia, 40. Teléfono: 27 02 34 VALENCIA-5.

AMA DE CASA: ¿Gastos de colegio, desnivelado su presupuesto? Aproveche sus horas libres ganando dinero distribuyendo los productos de Avon Costemics. Llamar al teléfono 21 33 29 de Albacete o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

SE ALQUILA piso amueblado. Razón Cristóbal Colón, 11 bajo izquierda. Amueblado o sin amueblar. Teléf. 21 25 11.

CLASES de Bachiller Elemental y reválida a grupos reducidos. Preparación intensiva. Excelentes resultados. Infórmese C/ Pérez Pastor, 33.

MULTIPLIQUE SUS INGRESOS DEL MODO MAS AGRADABLE



crie chinchillas incluso en su propia vivienda

chinchilla alemana garantiza bajo contrato:

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Form with fields for Name, Address, City, and Phone number. Includes text: chinchilla alemana Rambla Méndez Núñez, 14-2.º BUZON LEUK-ALICANTE

- Seguro de vida y fecundidad
compra de crías al contado
beneficio mínimo
asistencia técnica gratuita

sólo 75 céntimos diarios

Y 30 MINUTOS DE ATENCION ?

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE-Parillo (La Coruna) Delegación General: FALPERRA 16-Vigo



TOROS EN HELLIN



FERIA 1969

DOMINGO, 5 DE OCTUBRE (Festividad de la Virgen del Rosario) 6 Toros de Flores Cubero Hermanos, 6 de Sevilla para los famosos matadores

Francisco Rivera "PAQUIRRI"

Angel TERUEL

y

Dámaso GONZALEZ

Sábado, 4 de octubre, a las 4 de la tarde

Espectáculo-Renovación de "EL BOMBERO TORERO"

Gigantesco incendio en Escombreras

El siniestro que se inició anoche, con la explosión de dos tanques de petróleo, parece que se encuentra localizado, trabajando en su extinción gran número de fuerzas especializadas

Un muerto y siete heridos es el primer balance de la catástrofe

CARTAGENA, 1.—A las doce menos cuarto de la noche, han hecho explosión dos tanques de la Refinería de Petróleos de Escombreras. El petróleo encendido se desparramó por gran parte de las instalaciones, lo que ocasionó que el fuego se propagara con una rapidez impresionante.—Cifra.

EL INCENDIO PARECE ESTAR LOCALIZADO

CARTAGENA, 2.—(Por Juan Sáez, corresponsal de la Agencia «Cifra»).

A las nueve y media de la mañana de hoy seguían ardiendo las gigantescas pavesas de los tanques incendiados en la refinería de Petróleos de Escombreras. Pero a esta misma hora, a juicio de los expertos que combaten el siniestro, se puede afirmar que el incendio se encuentra localizado y que ha desparecido el peligro de que se extienda.

«Nuestra labor puede ser a partir de ahora la de esperar a que se consuma todo el combustible almacenado, pero no es una labor fácil ni tranquila», han dicho algunos de los hombres que trabajan en la extinción.

SE ESTAN REFRIGERANDO LOS TANQUES INCENDIADOS

Todos los esfuerzos de la inmensa masa de recursos técnicos movilizados para la extinción del siniestro se encaminan a refrigerar los tanques incendiados y sus alrededores. Toneladas y toneladas de agua lanzada a presión caen sobre los tanques para hacer bajar la temperatura de los mismos. En una sucesiva marcha se

relevan los coches-bombas y cubas que forman la cadena. Trabajan sin una sola pausa los hombres de diversos servicios contra incendios, ya que al excelente equipo de esta especialidad que hay formado en «Repesa» se unieron esta madrugada, poco después de tener noticias del incendio, los bomberos de Cartagena, Murcia, Base Naval de Cartagena, Base Hispanonorteamericana de utilización conjunta de Tenegorra (Cartagena), Academia General del Aire, Alicante, Alcoy, Elche, Lorca, Cieza, y Jumilla. A la hora de redactar esta información se esperaba la llegada de un cargamento de barriles de tujógeno, líquido pastoso del que cada litro, al mezclarse con el agua, se convierte en un volumen de mil litros, con lo cual se convierte en un extraordinario auxiliar para la extinción del siniestro.

FALLECE UNO DE LOS HERIDOS

A primera hora de esta mañana falleció en el hospital de la Cruz Roja de Cartagena, donde había sido hospitalizado junto a los otros siete heridos como consecuencia de la explosión e incendio, Juan García Ruiz, del que se desconocen a esta hora más detalles de filiación. En el mis-

mo centro se informa que el estado de José Juan Eulogio Ros, Feliciano Hernández Vicente y José Sánchez Lozano, cuyas lesiones fueron calificadas inicialmente como graves, inspira serios temores. Más optimistas son las noticias referentes a los otros cuatro heridos, Salvador Angosto Hernández, Antonio Armario, José García Carrillo y Antonio Sánchez García, los cuales, a juicio de los facultativos que les asisten se encuentran fuera de peligro.

De otro lado se sabe que el bombero del Parque de Murcia, Juan Escribano Ruiz, que forma parte de la dotación de uno de los tres coches que llegaron de aquella ciudad, se libró de una muerte cierta cuando a una considerable altura y con un extintor intentaba sofocar el incendio de uno de los tanques, fue lanzado, entre «bufidos del fuego» —han sido sus palabras— salvándose por tener el tanque barandilla a ambos lados.

PATÉTICA EVACUACION DE UNA NIÑA MUERTA

Se sabe también que durante la evacuación del poblado del valle de Escombreras, en el que habitan las familias del personal de la refinería, una madre tuvo que conducir en sus brazos el cadáver de su hija, de diecinueve meses de edad que estaba siendo velado en su casa. La pequeña, cuyo nombre se desconoce, había salido por la

mañana al patio de su domicilio y, jugando, introdujo la cabeza en un recipiente donde su madre acababa de lavar la ropa, y falleció por asfixia. El padre de la niña trabaja en la refinería.

NO SE HAN CONFIRMADO LAS CAUSAS DEL SINIESTRO

El incendio comenzó entre las once y media y las doce menos cuarto de la pasada noche. Parece ser, pues la noticia no ha podi-

Pasa a la página 11

JACQUELINE, HOY



NUEVA YORK.—Mrs. Jacqueline Onassis, muy a la moda, fotografiada durante una visita hecha a Manhattan. (Telefoto UPI-CIFRA).

Se han nombrado administrador judicial y fiscales en el caso «Matesa»

En Barcelona se ha normalizado la actividad laboral

MADRID, 2.—El juez especial de Delitos Monetarios dispuso, en su día, embargo sobre los bienes de «Matesa».

En atención a la defensa y conservación del patrimonio trabado, ha dictado auto, según nos informan de fuente fidedigna, por el que se designa, con carácter provisional, a administrador judicial de dicho patrimonio a don Manuel de la Quintana y Ferguson, doctor en Derecho, profesor adjunto durante muchos años de Derecho Civil, en la Facultad de Derecho de Madrid y muy conocido como profesional en la Dirección de Empresas.

La actuación del administrador judicial es imprescindible para procurar que los bienes embargados no se deterioren hasta un punto acaso irreparable.

El volumen e importancia de los negocios de «Matesa» y su dispersión en el mundo entero son un factor más en favor de la previsible medida legalmente tomada por el juez.—Cifra.

NOMBRAMIENTO DE FISCALES

MADRID, 2.—Con obje-

to de inspeccionar el sumario que se sigue por las presuntas actividades delictivas relacionadas con el caso «Matesa» y colaborar con el juez en la investigación sumarial, el fiscal del Tribunal Supremo, sin perjuicio de sus propias atribuciones, designó en su día como fiscales especiales a don José María González Serrano, fiscal general, y a don Félix Hernández Gil, que desempeñaba el cargo de abogado fiscal del Tribunal Supremo, según se informa hoy en fuentes autorizadas.—Cifra.

NORMALIDAD LABORAL EN BARCELONA

BARCELONA, 2.—La situación laboral en «Matesa» se ha normalizado a las ocho de esta mañana. Al iniciarse la jornada laboral, tanto los empleados que habían permanecido en el centro de la calle Homero, en señal de protesta por no haber percibido sus salarios del mes de septiembre, como los que no lo hicieron, se han reintegrado al trabajo con toda normalidad.

PREMIO DE LA PAZ, DE ETIOPIA, CONCEDIDO A PAULO VI

ADDIS-ABEBA, 1.—Su Santidad el Papa Paulo VI ha sido galardonado hoy con el principal premio internacional que concede Etiopía «por su destacada contribución a la paz mundial», según se informa en esta ciudad.

El jurado concesionario del premio informó que los treinta mil dólares etíopes (unas novecientas mil pesetas) con que está dotado el premio Emperatriz Menen, en homenaje a la fallecida emperatriz de este nombre, serán entregados por el emperador, con motivo del treinta y nueve aniversario de su coronación en esta ciudad, el próximo 2 de noviembre.—Efe.

SU PRIMER DISCURSO EN LA O. N. U.



SEDE DE LA O.N.U.—La delegada norteamericana en las Naciones Unidas, Mrs. Shirley Temple Black, durante su discurso ante el Comité para el Desarrollo Nacional y Juvenil. A su lado, Pierre Sancon, del Alto Volta. Estados Unidos proyecta rebajar a 18 años la minoría de edad legal de su juventud. (Telefoto UPI-CIFRA).

LA REINA ANA MARIA DE GRECIA DA A LUZ UN NIÑO

ROMA, 1.—La reina Ana María de Grecia, esposa del rey Constantino, dio a luz hoy un niño en la clínica romana donde había sido hospitalizada esta mañana.

El primer anuncio fue hecho por el rey Constantino, y poco después el funcionario de la Corte griega leyó un comunicado oficial dando cuenta del nacimiento del tercer hijo del monarca griego.—Efe.

LA VOZ DE **ALBACETE** DIARIO DE LA TARDE

Jueves, 2 octubre 1969 - Teléf. - 213584 - 213585